תעודות נטושות

מדינת ישראל

משרד ראש הממשלה

גנזך המדינה

הקונסוליה העיראקית הכללית בירושלים

10

קשרים עם גופים יהודיים -

שונות

8/1942 - 8/1943

מס' ג.מ. 10

מחלקה

תיק מס' סודי עיראקי 3144

מיכל מס' עיראקי פ/366

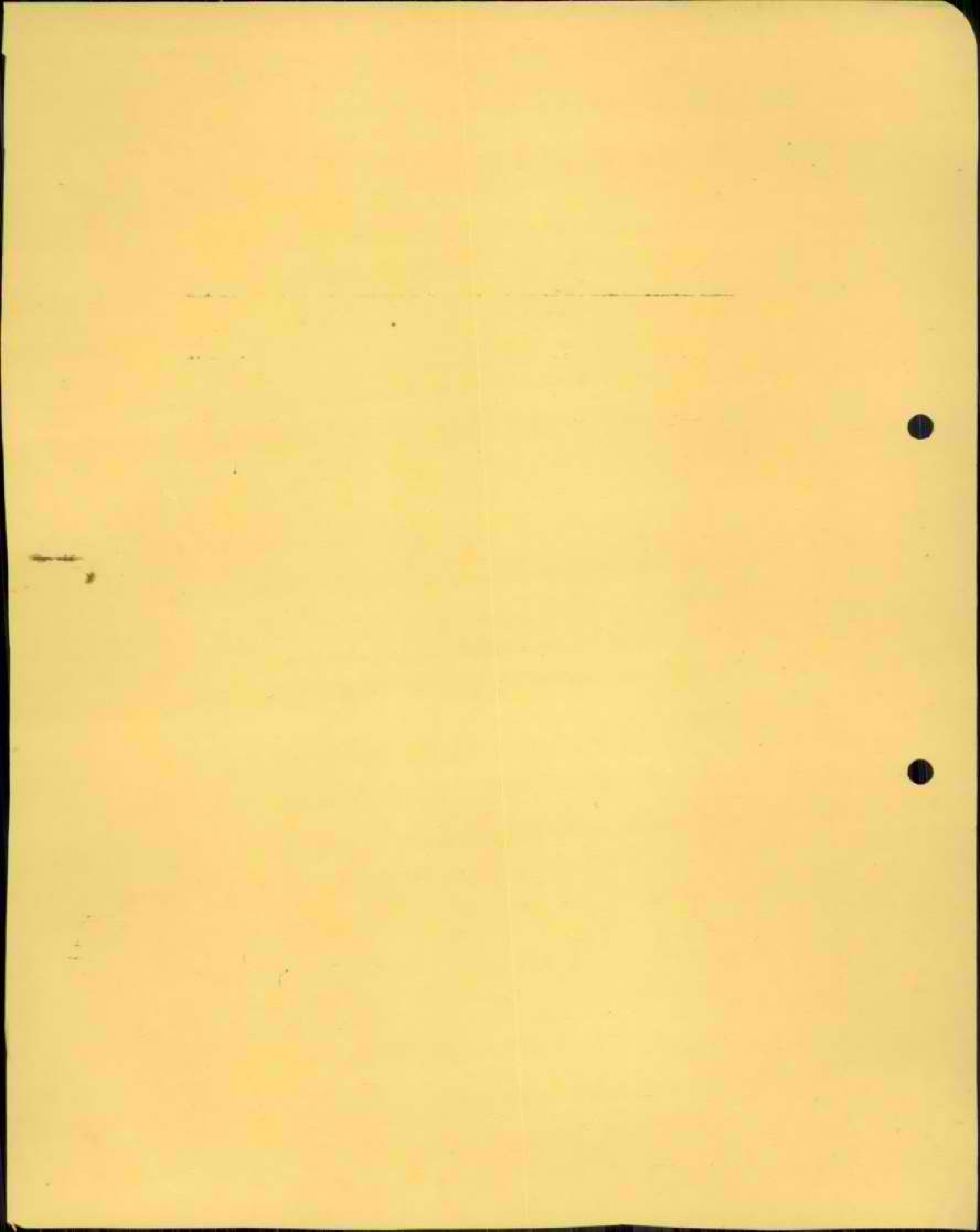
392/פ

03148

סודי

משרד החוץ
מחלקה מדינית

ענינים (פוליטיים



נִיר

חברה שתופית להתישבות עובדים עברים, בע"מ

תקנות

מאושרות על ידי ממשלת ארץ־ישראל ורשומות ב־10
בדצמבר 1924, לפי פקודת החברות הקואופרטיביות 1920

המשרד הרשום: ארץ־ישראל

חברת „ניר", בע"מ
תל־אביב, 1933

נ י ר

חברה שתיפית להתישבות עובדים עברים, בע"מ

תקנות

מאושרות על ידי ממשלת ארץ־ישראל ורשומות ב־10 בדצמבר 1924, לפי פקודת החברות הקואופרטיביות 1920

המשרד הרשום: ארץ־ישראל

מטרות החברה.

סימן א. מטרות החברה הן:

1. לאחד על יסודות שתופיים פועלים העסוקים בכל ענפי עבודות האדמה והכשרה חקלאית.

2. להרים את מצב החקלאות לענפיה ולבסס את המשקים החקלאיים של החברים.

3. להכניס עובדים חדשים לחקלאות. לסייע להם בחנוכם ובהשתלמותם במקצוע ולהקים משקים חקלאיים חדשים.

4. להיטיב את מצבם החמרי והרוחני של החברים על־ידי עזרה הדדית.

סמכות החברה.

לשם השגת המטרות האלו יהיה לחברה כוח הפעולה הבא:

א. לישב את חבריה בכל מיני משקים חקלאיים. לסדר ולסייע לסדור קבוצי פועלים מתוך חבריה ולהכשירם לעבודה חקלאית. לעשות אתם חוזים ולמסור להם למלוי כל מיני עבודות של חקלאות. הכשרה והתישבות בקבלנות. בשכירות. בחכירה. באריסות או בצורה אחרת; להעמיד ברשותם של הקבוצים או בריתות של הקבוצים שטחי אדמה. בנינים. אינונטר חי ודומם נגד דמי שמוש או דמי הפחתה או בתנאים אחרים. לכונן ולבנות כפרים. מושבות. שכונות. חוות וכל שאר צורות של התישבות חקלאית. לנהלם. לפתחם ולכלכלם.

ב. לקבל ולהוציא לפועל כל מיני עבודות הכשרה. השבחה. מזרע. מטע. עבוד והנהלת משקים חקלאיים וכל מיני קבלנות אחרת בכל ענפי החקלאות. ההתישבות והחרושת החקלאית.

ג. לקנות. לקבל בחליפין. במתנה ובעזבון. לשכור. לחכור ולקבל באריסות ולרכוש באופנים אחרים מממשלות ומכל שלטונות אחרים. מאנשים פרטיים ומחברות בארץ ובחוץ לארץ קרקעות. טובת הנאה בקרקעות או זכויות בהן וכל מיני נכסים דניידי ודלא ניידי לצרכי המשקים. המכונים והמפעלים של החברה

ד· להקים· לשכור ולרכוש באופנים אחרים ולכלכל בתים למעון· בניני עבודה ומשק· בתי־מלאכה וחרושת ושאר בנינים הנאותים לצרכי החברה ובנינים צבוריים; לכבוש דרכים· מסלות וכבישים·

ה· לנצל את אוצרות האדמה וזכויות האדמה הקשורות באדמות השייכות לחברה או שיש לחברה ענין בהן· ישרות או עקיפות·

ו· להכשיר ולהשביח אדמה להתישבות על־ידי סקול· יבוש וכל טיוב אחר· נטיעה ויעור·

ז· לרכוש ולגדל עדרי בקר וצאן· עופות· דבורים וכל חיות בית· להקים מחלבות· לעסוק בדיג· בציד ובתרבויות ותעשיות המים השונות ולנצל את איצרות הנהרות· האגמים והימים·

ח· להקים ולפתח טחנות· בתי־בד· יקבים וגתות· בתי משרפות· מעבדות לזבלים חימיים· חרושת שמורים של ירקות ופירות· קליעת נצרים· מטוה צמר ופשתים· תעשית סוכר· טבק· צמר־גפן· משי· בשמים וכל מיני מפעלים של תעשיה חקלאית·

ט· לקנות ולרכוש באופנים אחרים מכונות ומכשירים· אמצעי הובלה· חמרים· זבלים· זרעים· תכניות ותגליות· להשיג מכל שלטונות שהם רשיונות· יתרונות וזכיונות·

י· לסדר ולנהל את ממכר התוצרת של משקי החברה והחברים ומקח צרכיהם; לנהל עסקי אימפורט ואכספורט לתועלת החברה·

יא· ליצור קרן להתישבות חברים· לקבל כספים וכל מיני רכוש בכל דרכי הקנין· להמיר את רכוש הקרן בכסף ולהשקיע כולו או מקצתו במשקים ובמפעלים לטובת החברה· בהתאם להוראות של סעיף 28(1) של חוק החברות השתופיות 1920·

יב· לעזור לעובדים ולמתישבים להשתלם בכל ענפי החקלאות וההתישבות ובכלל לספק את הצרכים החנוכיים של המתישבים ושל ילדיהם·

יג· ליסד בנקים אפותיקאיים ומוסדות של אשראי מסוגים שונים; ליסד ולנהל קופות הלואה וחסכון וכל שאר מיני מוסדות של אשראי; להמציא אשראי ולעזור בהמצאת אשראי לחברים·

יד· ללוות ולהרים כספים ולהבטיח תשלומיהם לפי שתמצא החברה לנכון· להפיק· עד כמה שחוקי ארץ־ישראל ירשו את זאת· שטרי משכנתא (אובליגציות)

מאיזה מין שהוא על רכוש החברה הנוכחי והעתידי. לקנות. לפדות ולשלם התחייבויות ושטרות כאלה.

טו. למשוך. לקבל. להעביר. למסור לנכיון (דיסקונטה) ולהפיק שטרי־חליפין. שטרי חוב. שטרי משכנתא. תעודות לקבלת סחורות. ערבויות ושאר תעודות מסחריות העוברות מיד ליד.

טז. לעסוק בהבטחה באחריות של החברים ממקרי מות. אסון. חוסר־עבודה. מחלה וכדומה. להבטיח את הרכוש ואת המשקים של החברה והחברים מנזקים. שרפות וכל מיני הפסד אחר. לסדר חברות אחריות הדדית ולהשתתף בהחזקתן ותמיכתן ולמלא בנידון זה הוראות פקודת החברות משנת 1921 וכל ההוראות שתבואנה במקומה.

יז. למכור. להחליף. למשכן — עד כמה שחוקי הארץ מרשים את זאת. — להעביר ולשאת־ולתת בכלל בכל הרכוש והזכויות של החברה. בין בארץ ובין בחו"ל.

יח. לסייע בכל האמצעים לעלית אותם האנשים העלולים לקדם את מטרות החברה. או העלולים ליהנות מפעולות החברה. או המסוגלים לעבודה במושבות החברה ובמשקיה.

יט. ליסד בנות־חברה בארץ ובחוץ לארץ לשם הגשמת מטרות החברה ולהעביר כל חלק מנכסי החברה על כל בת־חברה כזאת. לסייע ליסוד חברות שתופיות ומוסדות כלכליים אחרים ולהשתתף בהם על־ידי רכישת מניות או באופן אחר ולתת להם כל תמיכה. עד כמה שמוסדות אלה עלולים להביא תועלת לחברה. להאחד את כל חברה אחרת שמטרותיה דומות לאלה של החברה.

כ. לעשות כל ענינים אחרים הגורמים ומכוונים להגשמת המטרות הנ"ל של החברה. הרשות לחברה להרחיב את שרותה גם לאנשים שאינם חבריה. לפי התנאים שיקבעו ע"י הועידה או המועצה של החברה.

שם החברה ומשרדה.

סימן ב. שם החברה הוא:

«ניר». חברה שתופית להתישבות עובדים עברים. בערבון מוגבל (המכונה להלן לשם קצור «ניר»).

סימן ג. המשרד הרשום של החברה הוא בארץ־ישראל.

חברות.

סימן ד. חברי החברה יכולים להיות כל אותם

חברי «חברת העובדים» העובדים בכל ענפי החקלאות או בהכשרה חקלאית.

כל חבר צריך לרכוש לו מנית חבר אחת.

החברים מתקבלים ע"י מנהלת החברה או באי־כוחה. הרוצה להתקבל בתור חבר, מוסר הודעה בכתב למנהלה. והמנהלה מחליטה על קבלתו. אין המנהלה מחויבת לתת למציע נימוקים על סרובה לקבלו.

הזכות לחברה לקבל חברים נלוים המשתתפים ביצירת הון החברה ונהנים על יסוד שתופי משרותי החברה. כל חבר נלוה צריך להיות בעל מנית בכורה אחת לכל הפחות.

חבר שיצא מן החברה יכול להשאר חבר נלוה בחברה אם אין מועצת החברה מתנגדת לכך. חבר שהוצא מן החברה יכול להשאר חבר נלוה רק בהסכמת מועצת החברה. חבר שיצא מתוך «חברת העובדים» ונשאר בה בתור חבר נלוה חדל ע"י כך להיות חבר בחברת «ניר». אולם יכול הוא להשאר בחברת «ניר» בתור חבר נלוה. אם אין המועצה מתנגדת לכך. המועצה אינה רשאית להתנגד להשארת חבר בתור חבר נלוה בחברה. אם החבר אינו עובר על העיקרים היסודיים של התישבות העובדים. כפי שהם קבועים בסימן יז שלהלן ואין העבירה נקבעת אלא במשפט החברים (סימן יב).

חברים נלוים אינם אחראים על חובות החברה. מלבד חברים העובדים במשקי החברה שהיו לחברים נלוים, שדינם כדין חברים לגבי האחריות לחובות החברה.

הון המניות.

סימן ה. לחברה יש הון מחולק למניות כדלקמן:

א) מניות חברים בנות לירה א"י אחת כל אחת. מניות אלו נמכרות רק לחברים. אפשר לשלם אותן לשעורין. לכל חבר תהיה רק מנית־חבר אחת.

ב) עשר מניות־יסוד. בנות לירה א"י אחת כל אחת. שהן קנין «חברת־העובדים».

ג) מניות־בכורה בנות 1 לא"י; הן נמכרות לחברים נלוים וגם לחברים. אפשר לשלם אותן לשעורין. — אין איש יכול לרכוש מניות בכורה בסכום יותר גדול מ־500 לא"י. אבל אין ההגבלה הזאת חלה על חברה רשומה.

סימן ו. אין חבר יכול להעביר את מניתו לאחר אלא ברשיון מנהלת החברה ושום העברה לא

תהיה חוקית אלא אחרי שנרשמה רשמית בפנקסי החברה. העברת מניות בכורה אינה טעונה רשיון אלא רשום בלבד.

התפטרות חבר.

סימן ז. הרשות לחבר להתפטר מהיות חבר בחברה בהודיעו על זאת בכתב למנהלה או לבא־כוחה. הוא נשאר אחראי על החובות המגיעים ממנו לחברה מתוך השתתפותו בה בתור חבר. ועליו להשתתף בסלוק כל החובות וההתחייבויות שנתהוו עד גמר שנת המאזן שבה התפטר. לסלוק כל החובות הנ"ל יש לחברה – מלבד שאר הזכויות. שישנן בידה לפי החוק. – זכות הקדימה על הסכומים המגיעים ממנה לחבר או למי שהיה חבר.

דיני חבר מת וחבר פושט־רגל.

סימן ח. כל הכספים המגיעים לחברה מחבר שמת נגבים מעזבונו.

סימן ט. במקרה פשיטת־רגל של אחד מחברי החברה – חייבת החברה לשלם לממונים על סדור חובות חבר זה את כל הסכומים המגיעים לו ממנה. אחרי נכותה את כל חובות החבר לחברה. וכמו־כן הזכות בידה לתבוע את הסכומים המגיעים לה מאת החבר שפשט את הרגל.

סימן י. חבר יכול למנות אדם אשר לו תשלם החברה במקרה מות החבר את כל הסכומים שיגיעו לו מאת החברה. מנויים אלה ירשמו בספרי החברה והתשלומים יהיו נעשים לממונה באותו האופן שהיו נעשים לחבר בעצמו.

הקצבת הרוחים.

סימן יא. מן הריוח הנקי השנתי של החברה מפרישים לקרן המלואים סכום של 25%. ל"חברת העובדים" 10%. לטובת מניות־הבכורה 25%. בתנאי שהרוחים ישולמו מרוחי כל שנה ואותה שנה בלבד ולא יעלו על 6% לשנה מהקרן שנפרעה על מניות הבכורה. על הקצבת שאר הרוחים מחליטה הועידה הכללית. והרשות בידה למסרם כולם או מקצתם לקרן המלואים או להקדישם לקרנות מיוחדות. כגון:

א) יסוד ותמיכת בתי־ספר חקלאיים וכלליים. בתי מקרא. ספריות. בתי־ועד. בתי־פועלים. בתי־נכאת חקלאיים. גנים בוטניים וכל מוסדות אחרים לחנוך ולהשכלה.

ב) הוצאת עתונים, קובצים וספרים לחקלאות, מדע, אמנות וספרות ושאלות החיים של המעמד העובד.

ג) עזרה לקופת־חולים של פועלים, סדור ותמיכת בתי־חולים, בתי־מרפא, מבראות, מרחצאות ושאר מעוני רפואה והיגיינה.

ד) שלומים (פנסיה) לפועלים זקנים ותשושים ותמיכה לכל מיני מוסדות של עזרה הדדית לפועלים.

ה) סיוע להסתדרויות, לאגודות מקצועיות ולמוסדות ולקרנות מקצועיים של הפועלים.

ו) תמיכה למוסדות ההכשרה והתרבות של הסתדרות "החלוץ".

ז) תמיכת העליה של פועלים חקלאיים עברים לארץ ועזרה לכל מיני מפעלים המכוונים לבסוס הכלכלי והחברתי של העולים.

ח) עזרה לכל המוסדות המועילים להתפתחותם הגופנית, המקצועית, הכלכלית, החברתית והתרבותית של הפועלים, בהתאם לצרכים החיוניים של כל החוגים הנמצאים בתוך החברה.

משפט בוררים.

סימן יב. כל תביעות וסכסוכים, הנובעים מעסקי החברה, בין החברים ובין החברה, מנהלתה ופקידיה, או בין חבר לחבר — יחתכו ע"י משפט הבוררים של "חברת־העובדים". השם "חבר" או "חברים" הנזכר כאן כולל גם קבוצים של חברים וגם אנשים התובעים ע"י חברים או ע"י אלה שהיו חברים של חברת "ניר".

הוצאת חברים.

סימן יג. חבר מוצא מן החברה ע"י המנהלה אם הוצא מאיזו סבה שהיא מ"חברת־העובדים", או אם עבר לעבוד בקביעות במקצוע שמחוץ לסוג המקצועות והעסקים של החברה, או הפיר בכונה את תקנותיה, או גרם במזיד בהתנהגותו הפסד ונזק לחברה או לאחד ממוסדותיה. לחבר המוצא יש הזכות לערער בפני המנהלה של "חברת־העובדים" ועל החלטתה — בפני המועצה של "חברת־העובדים". ההחלטה של המועצה אין אחריה כל ערעור. הסבות שגרמו להוצאת החבר מן החברה נרשמות בפרטי־כל מיוחד, ובמקרה של ערעור יוגש הפרטי־כל לפני המוסד הפוסק. חבר המוצא נשאר אחראי באופן הקבוע בסימן ז' של התקנות.

חלוקת הרוחים.

סימן יד. אין מחלקין רוחים לחברים. מניות החברים ומניות היסוד אינן נושאות רוחים. מניות־הבכורה נוטלות ריוח של לא יותר מ־6% לשנה. בהתאם לסימן יא.

ערבון החברים.

סימן טו. אחריות החברים מוגבלת:

א) בסכום המניות.

ב) בערבות נוספת עד לסכום של 5 לא״י.

מסים. זכויות החברים וחובותיהם.

סימן טז. מסי החבר יקבעו מפעם לפעם על־פי החלטת הועידה הכללית של החברה או המועצה. מסים אלה יכולים להגבות גם ע״י נכיון מכל הסכומים המגיעים להחבר מהחברה. ולחברה תהיה זכות־הקדימה בגבית מסים אלה על כל הכספים שהיא חיבת לחבר.

הועידה הכללית של החברה רשאית להטיל מס פרוגרסיבי על הריוח הנקי של משקי חבריה לשם כסוי גרעונות או הגדלת ההון החוזר.

חבר יהנה מכל זכויות החברה כעבור 3 חדשים מיום כניסתו לחברה. אם הנכנס היה לפני כניסתו לא פחות משלשה חדשים חבר «חברת־העובדים»—הריהו נהנה מזכויות החבר בחברה מיד לאחר כניסתו. החברים המיסדים יש להם זכות־דעה תיכף אחרי יסוד החברה.

סימן יז. עיקר הנאתו של החבר בחברה הוא בהשגת אפשרויות עבודה והתישבות על־ידי החברה או במשקי החברה. אולם אין החברה ערבה ואחראית בפני אחד החברים או מספר חברים כל־שהוא בהיותו או בהשארו בלי עבודה ובלי מקום להתישבות.

כל חבר יש לו הזכות ליהנות מכל מוסדות החברה ומפעליה בהתאם להחלטות הועידה הכללית. המועצה והמנהלה של החברה.

אין רשות לחבר או למספר חברים המסודרים בקבוץ לקבל עבודה בתנאים או במחירים פחותים מאלו הנקבעים ומתאשרים מזמן לזמן מטעם המנהלה או מטעם מוסד מוסמך אחר של החברה או של «חברת־העובדים».

אין החברה מתערבת בהנהלה הפנימית של המשקים שלא בהזמנה מתוך המשק. וכן אין החברה מתערבת בחיי חבריה בעניני דת ודעות. הרשות האוטונו־

מית לכל חבר ולכל קבוץ חברים של «ניר» לבחור את צורת ההתישבות הרצויה לו· בתוך המסגרת הכללית של החברה· והחובה על החברה לטפל בכל צורות ההתישבות· הקולקטיבית והאינדיבידואלית· הנוצרות ע״י חבריה בתוך מסגרת תקנות החברה·

תנאי ההתישבות של החברים· השמוש בקרקע· באינונטר חי ודומם ויתר התנאים — נקבעים בחוזים בין הנהלת החברה והמתישבים או קבוצי המתישבים·

במקרה של אי־הסכמה בין ההנהלה והחברים מכריעה ועדת ההערכה הנבחרת בועידה הכללית של החברה· הזכות ל«חברת־העובדים»· במקרה שהיא רואה צורך בכך· להשתתף בהערכת הנכסים· ואז ההחלטה מתקבלת בישיבה משותפת של מועצת «חברת־העובדים» עם מועצת החברה·

החברה תבטיח ע״י כריתת חוזה את כל חבריה המתישבים לשמור על החוקים האלה:

א) אין המתישב יכול להעביר את המשק לידי מי שהוא מבלי הסכמת החברה·

ב) אין המתישב יכול להשתמש בעבודה שכירה·

ג) אין המתישב יכול להשתמט מחובות העזרה ההדדית בכל צורותיה·

ד) אין המתישב יכול לחתוך שום סכסוך עם חברת «ניר» או חבריה אלא במסירת דינו למוסדות החוקיים של חברת העובדים·

הבחירות לועידה הכללית·

סימן יח· הועידה תתאסף למצער פעם לשנה· במקום ובזמן שתקבע מועצת החברה· הועידה תהיה מורכבת: א) מהחברים המשתתפים בעצמם או ע״י הצירים הנבחרים ע״י החברים· ב) מבאי־כוח «חברת־העובדים» בתור בעלת מניות היסוד·

על המנהלה לפרסם את יום הבחירות וסדר בחירת הצירים בעתון יומי אחד המופיע בארץ לא יאוחר משבועים לפני הבחירות· וכמו־כן על המנהלה לפרסם בעתון של «חברת־העובדים» לפחות חודש ימים לפני התאסף הועידה את סדר־היום ואת ההצעות הבאות לפני הועידה·

הבחירות הן שוות· חשאיות· ישרות ויחסיות· על־פי רשימות עם זכות צרופי העודפים· יחידת הבוחרים נקבעת ע״י מועצת החברה· אולם בתנאי שכל

יחידה משקית טריטוריאלית — אף אם מספר חבריה הוא למטה מיחידת הבוחרים — רשאית לשלוח ציר לועידה· אם 3/4 החברים במקום מצביעים בעדו· מועצת החברה רשאית לקבוע מדי פעם מהו המינימום של «יחידה משקית»· כל שנוי בקביעת היחידה המשקית המקובלת צריך להתפרסם חדשים לפני הכרזת הבחירות· הועידה אינה חוקית אם בבחירות השתתפו פחות מחמשים למאה מהחברים· ואז נקבעות בחירות שניות לא לפני עשרה ימים ולא יאוחר מחודש ימים אחרי הבחירות הראשונות· ובחירות אלה תהיינה חוקיות במספר בוחרים כל שהוא· מספר הקולות של הציר הוא כמספר בוחריו· כל חבר המשתתף בבחירות יחתום את שמו על רשימת בוחרים ובזה הוא נותן לציר· בתור בא־כוחו· הרשאה בלתי חוזרת לפעול בתור מורשו עד הועידה הכללית הבאה·

באי־כוח מניות היסוד נקבעים ע״י «חברת־העובדים» והם מצביעים בתור גוף אחד בהתאם להוראות שקבלו: בשאלות שנויי־תקנות של החברה—מאת הועידה הכללית של חברת העובדים· ובכל שאר השאלות — מאת מועצת «חברת־העובדים»· באי־כוח מניות היסוד אינם משתתפים בבחירות למנהלה· למועצה ולועדות· יש להם הזכות לעכב כל החלטה שנתקבלה בועידת החברה ולהעבירה למועצת «חברת־העובדים» לשם אשור· ואם מועצת «חברת־העובדים» דוחה את החלטת הועידה הכללית של חברת «ניר» — חוזרת השאלה לועידה כללית יוצאת מן הכלל· ואם ועידה שניה זו עומדת בהחלטת הועידה הקודמת — נמסרת השאלה עפ״י דרישת באי־כוח מניות היסוד להכרעה של הועידה הכללית של חברת־העובדים· למצביעים בתור באי־כוח של «חברת־העובדים» יש מספר דעות ביחס של שתים לשלש למספר יתר המצביעים בועידת החברה· לחברי מנהלת «ניר» שלא נבחרו לצירים יש בועידה דעה מיעצת· אף על פי שהשתתפו בבחירות· אך אינם משתתפים בהצבעה·

החלטות הועידה הכללית מחייבות גם את החברים· אשר לא השתתפו בועידה לא בעצמם ולא ע״י צירים·

סימן יט· החברים משתתפים בבחירות לפי ההוראות אשר בסימן יח· לכל חבר יש קול אחד ולא יותר· חברים נלוים משתתפים בועידה הכללית בזכות דעה מיעצת·

שנוי תקנות·

סימן כ· הזכות לקבוע· לשנות או לבטל חוקים ותקנות של החברה תהיה בידי הועידה הכללית של החברה· שנקראה בהתאם לסימן יח של התקנות האלו· ושום סעיף מחוקת החברה לא ישונה ולא יבוטל ולא יחודש אלא בהסכם של שני שלישים של קולות הועידה ובאשור רושם החברות השתופיות· החלטות אחרות מתקבלות בועידה ברוב פשוט·

סמכות הועידה· המועצה והמנהלה·

סימן כא· הועידה הכללית היא המוסד המוסמך העליון של החברה היא מקבלת דו״ח מפעולות המנהלה· המועצה· רואי־החשבונות· ועדת קביעת המחירים· ועדת ההערכה ויתר הועדות· דנה על הדו״ח· מחליטה בכל השאלות הנוגעות לחברה· קובעת תכנית פעולה עד הועידה השניה· קובעת קרנות למטרות שונות· כמו: קרן להתישבות· קרן להשתלמות חקלאית· קרן חוסר־עבודה· קרן לרכישת כלים ומכונות· קרן לאשראי חקלאי· קופת מלוה· קופת־אחריות· ושאר מוסדות· אשר תמצא למועיל למטרות החברה·

הועידה הכללית מחליטה על עיקרי השיטה שלפיה נקבעים:

א) שכר־העבודה היומית והקבלנית לכל הפועלים העסוקים בעבודות החברה·

ב) מחירי היבולים· השגר והתוצרת של משקי החברה והחברים·

הזכות ל״חברת־העובדים״· במקרה שהיא רואה צורך בכך· להשתתף בקביעת מחירי העבודה והתוצרת במשקים ובעבודות החברה· ואז ההחלטה מתקבלת בישיבה משותפת של מועצת ״חברת־העובדים״ ושל מועצת החברה·

הועידה בוחרת במועצה ובמנהלה ובועדות של החברה· היא גם רשאית למסור למועצה לבחור את המנהלה· המוסדות והועדות· כולם או מקצתם· המועצה בוחרת גם במוסדות ובועדות שהיא בעצמה רואה בהם צורך·

המועצה תהיה בת 15—20 חבר· נבחרים בועידה הכללית· המועצה תתאסף לא פחות מפעם לארבעה חדשים· היא תקבל דין־וחשבון מהמנהלה ומהועדות ותתן הוראות למנהלה בכל הענינים של החברה·

המנהלה תהיה בת 5—11 חברים· מהם אחד ממונה מטעם מנהלת «חברת־העובדים» ויתרם נבחרים בועידה הכללית מבין חברי המועצה· הרשות למנהלה לצרף אליה עוד חברים לפי דרישת העבודה והם זקוקים לאשור המועצה· הרשות למנהלה לתת לבעלי מניות־בכורה· לפי חוזים מיוחדים· הדורשים אשור הועידה הכללית של החברה· באות־כוח במנהלת החברה ובמועצה ולקבוע את זכויותיה של באות־כוח זו·
המנהלה מנהלת את כל עסקי החברה· חותמת בשמה על חוזים· קובעת את אופן הגשמת העבודות והנהלת העסקים והמפעלים של החברה· ממנה ומפטרת את מנהלי העבודה ושאר פקידי החברה· מנהלת את כל עניני הכספים של החברה· הרשות למנהלה ליפות בכתב את אחד מחבריה או מי שאינו מחבריה לחתום בשמה על חוזים· לתבוע ולהתבע לדין בכל המדרגות ולשאת־ולתת בשמה עם כל מיני רשויות ושלטונות· יפוי־כוח כזה יש לו תוקף רק למשך שנה אחת·

הרשות לקבל עבודה בשם החברה אין לשום חבר או קבוץ· כי אם למנהלת החברה או לבא־כוחה· המנהלה יכולה להכיר בכל מיני קבוצי־פועלים בתור גופים אבטונומיים לקבלת עבודות ומפעלים מהחברה על אחריותם הם· מנהלת החברה יכולה לעשות חוזים מיוחדים עם משקיה בנוגע לחלוקת הריוח הנקי השנתי שלהם·

יש רשות לחברים העובדים באחד המשקים של חברת «ניר» לערער בכתב על החלטות מנהלת המשק לפני המנהלה של חברת «ניר»· מבלי לעכב לרגל הערעור את מלוי ההחלטה· ובתנאי שכתב הערעור יוגש במשך שבועים מיום שנודעה ההחלטה לחברים· ההחלטות של מנהלת חברת «ניר» ניתנות לערעור· בשמירת אותם התנאים· לפני המנהלה של «חברת־העובדים»· שהיא הפוסק האחרון·

ההנהלה רשאית לקבל החלטות מחייבות לשם התאמה הדדית של פעולת המשקים· הקבוצים והמפעלים השונים של החברה· לפקח ולהשגיח על הנהלת המשקים· לאשר את תכניותיהם· לבקר את הגשמתן· לבקר ולבחון את החשבונות ואת מהלך העבודה במשקים· לתת הוראות ולכון את פעולתם לצרכי כלל החברים וליסודות החברה ומגמתה· ההנהלה רשאית לנהל מו״מ עם חברות ומוסדות ישוביים

וכספיים בדבר המצאה לרשותה: קרקע, בנינים, אינונטר חי ודומם והון חוזר לישוב חבריה. ההנהלה רשאית לסדר את הקניה והמכירה וחלופי התוצרת של משקי החברה והחברים. מחלקת את האשראי למשקים. מוסרת חוזים. מאשרת קבוצים להתישבות ולעבודה קבלנית. ליעור. למטעים. להכשרה ולחרושת חקלאית. מסדרת את ההבטחה באחריות של החברים ושל ענפי המשק. מסדרת את העזרה ההדדית.

פקידי החברה, חותמה וחשבונותיה.

סימן כב. המנהלה ממנה ומפטרת מנהלי עבודה, מזכירים וכל שאר פקידים של החברה ומקבלת ערבויות כפי שתמצא לנכון. מותר למנהלה לקבל פקידים גם בלי ערבויות.

סימן כג. הועידה הכללית ממנה רואה־חשבון אחד או אחדים מוסמכים מטעם ממשלת הארץ, לשם בקורת החשבונות באופן הקבוע בחוק.

סימן כד. חותם החברה יהיה שמור במשרד הרשום של החברה וישמר בידי המזכיר הכללי של החברה ויחתם בו כל חוזה שהחברה עושה.

סימן כה. החברה תמנה מזכיר כללי, גזבר ושאר פקידים, כפי שהועידה, המועצה או המנהלה ימצאו מדי פעם בפעם לרצוי.

סימן כו. לחברה יהיו כל הפנקסים הדרושים לפי החוק. הגזבר יהיה אחראי על ההנהלה הנכונה של הספרים האלה. הפנקסים יתנהלו בעברית.

מלוות, השקעות והלואות.

סימן כז. לחברה יש הרשות ללוות ולקבל כספים לפקדון מחברים ומאלה שאינם חברים. המנהלה תקבע מזמן לזמן את אחוז הרבית (אם בכלל תקבע רבית) ואת הערבות שהיא תציע, ותקבע את גבולות המלוה, בתנאי שמשכנתאות על נכסי דלא נידי תסודרנה בהתאם להוראות סעיף 28 (3) של חוק החברות השתופיות 1920.

סימן כח. החברה יכולה, על יסוד החלטות הועידה או המועצה, להשקיע חלק מכספיה במוסדות ובעסקים שונים לטובת החברה, בהתאם להוראות סעיף 28 (1) של חוק החברות השתופיות 1920.

סימן כט. החברה נותנת הלואות לחבריה מקופת הלואה וחסכון שהיא מיסדת. המועצה קובעת את התקנות של קופת־ההלואה הזו ואת תנאי ההלואה.

החברה רשאית להשיג הלואות לחבריה מחברות שונות וממוסדות כספיים בערבות הדדית של כל החברים, או של קבוצי חברים, או של מספר קבוצים, ובערבות של היבול, התוצרת, האינונטר ובכל שאר האופנים, אשר החברה תמצא לנאותים.

קרן המלואים.

סימן ל. הועידה הכללית מחליטה על מטרות קרן המלואים ואפני שמושה ועל ההקצבות לקרן זו מרוחי החברה, בהתאם לסימן יא.

מספר החברים.

סימן לא. מספר חברי החברה הוא בלתי מוגבל.

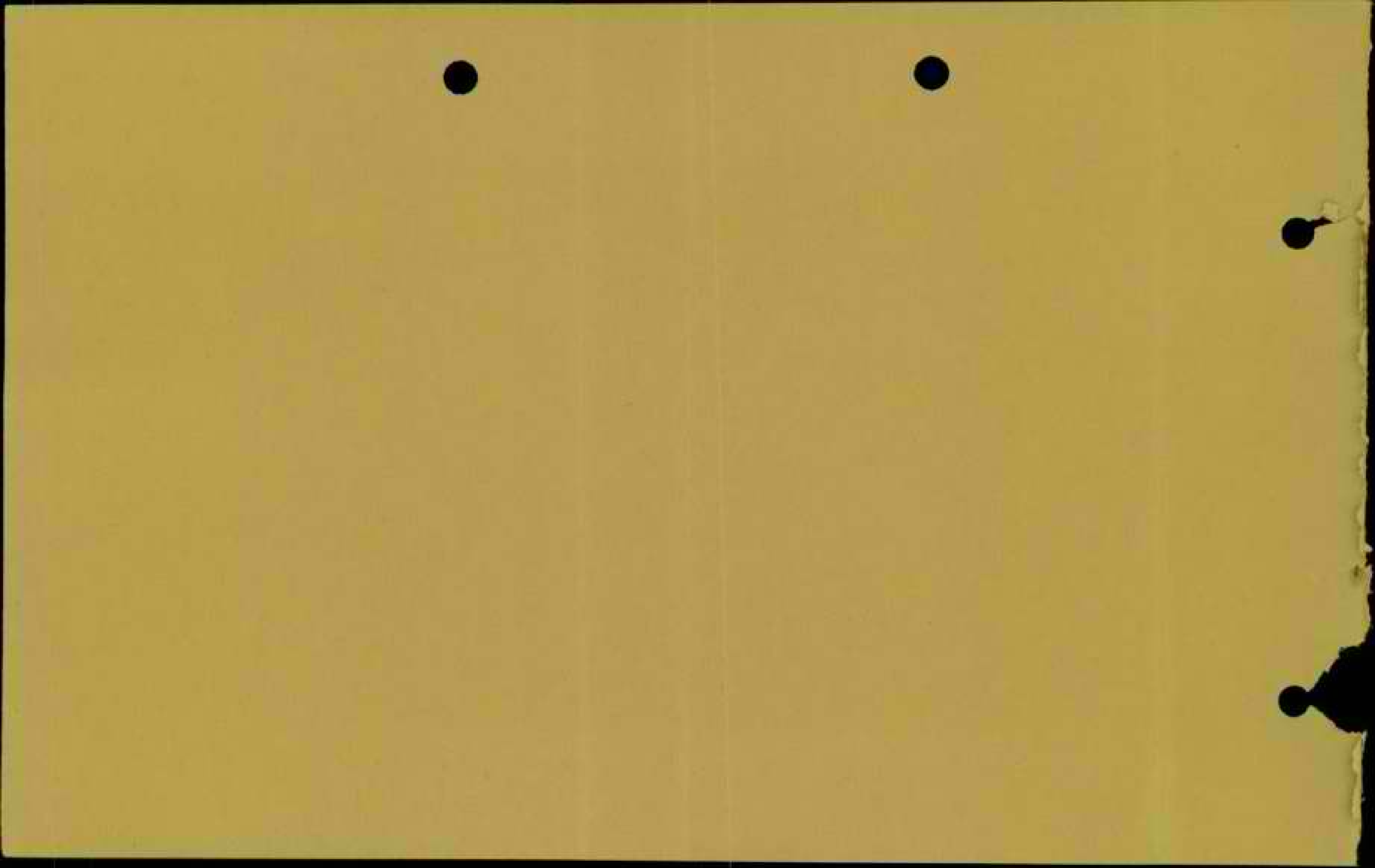
סניפים.

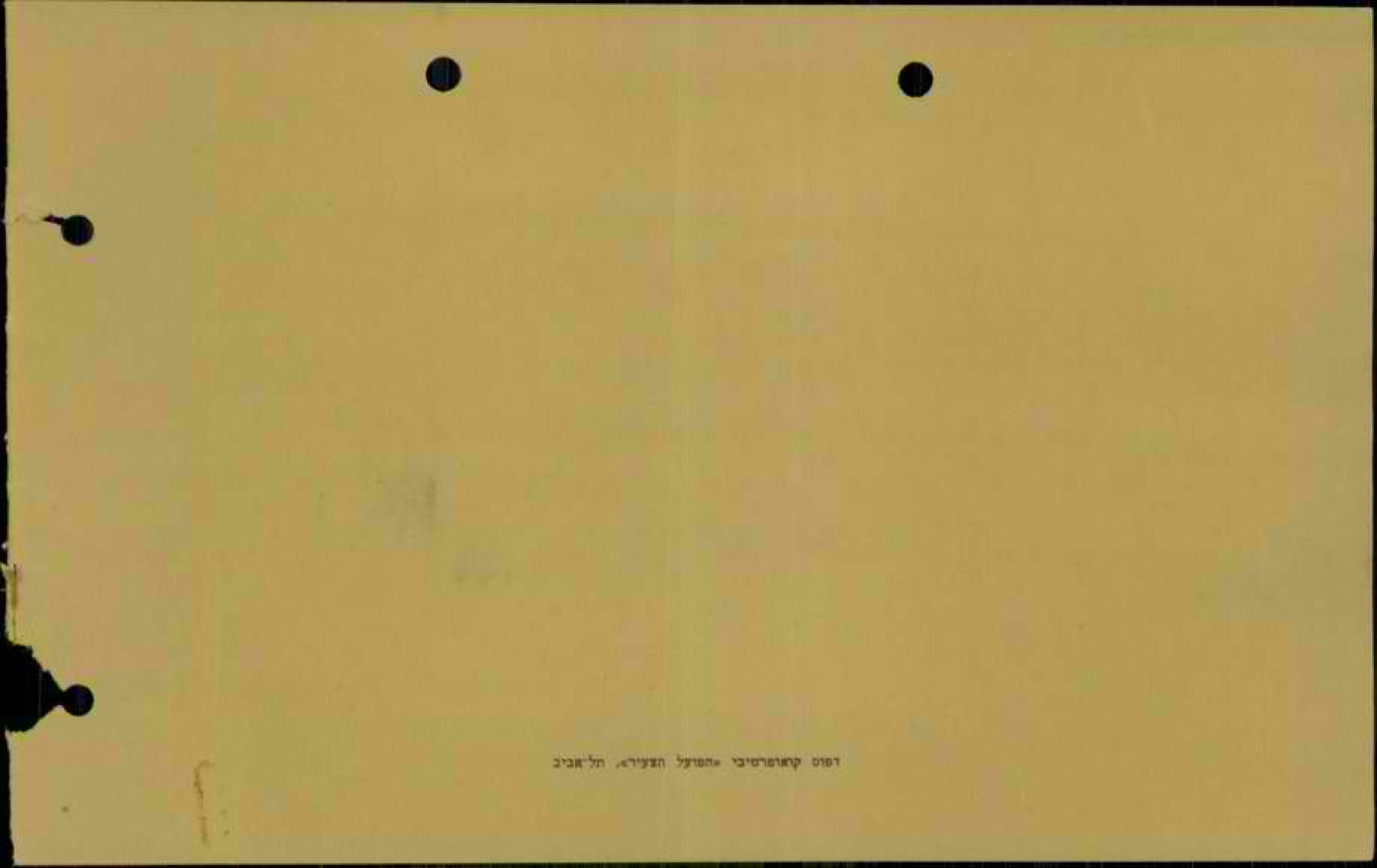
סימן לב. הזכות לחברה לפתוח סניפים בכל המקומות בארץ ובחוץ־לארץ, בתנאים אשר יקבעו ע״י המנהלה מדי פעם בפעם. המנהלה יכולה לפתוח משרדים בכל מקום שתמצא לנחוץ. המשרדים האלה יעמדו תחת בקורת ישרה של המנהלה.

פרוק החברה.

סימן לג. בזמן פרוק החברה עובר כל רכושה ל״חברת־העובדים״, שתשתמש בו לשם מטרות הקרובות למטרות חברת ״ניר״.

סימן לד. בכל מקום שנאמר ״חבר״ משמעו הן חבר והן חברה.





דפוס קואופרטיבי „הפועל הצעיר", תל-אביב

THE ROYAL IRAQI CONSULATE GENERAL
in Palestine and Trans-Jordan
JERUSALEM

No. 4/136/

Date, 24th August, 1942.

The Palestine Oil Industry "Shemen" Ltd.,
P. O. Box 136,
H a i f a .

Dear Sirs,

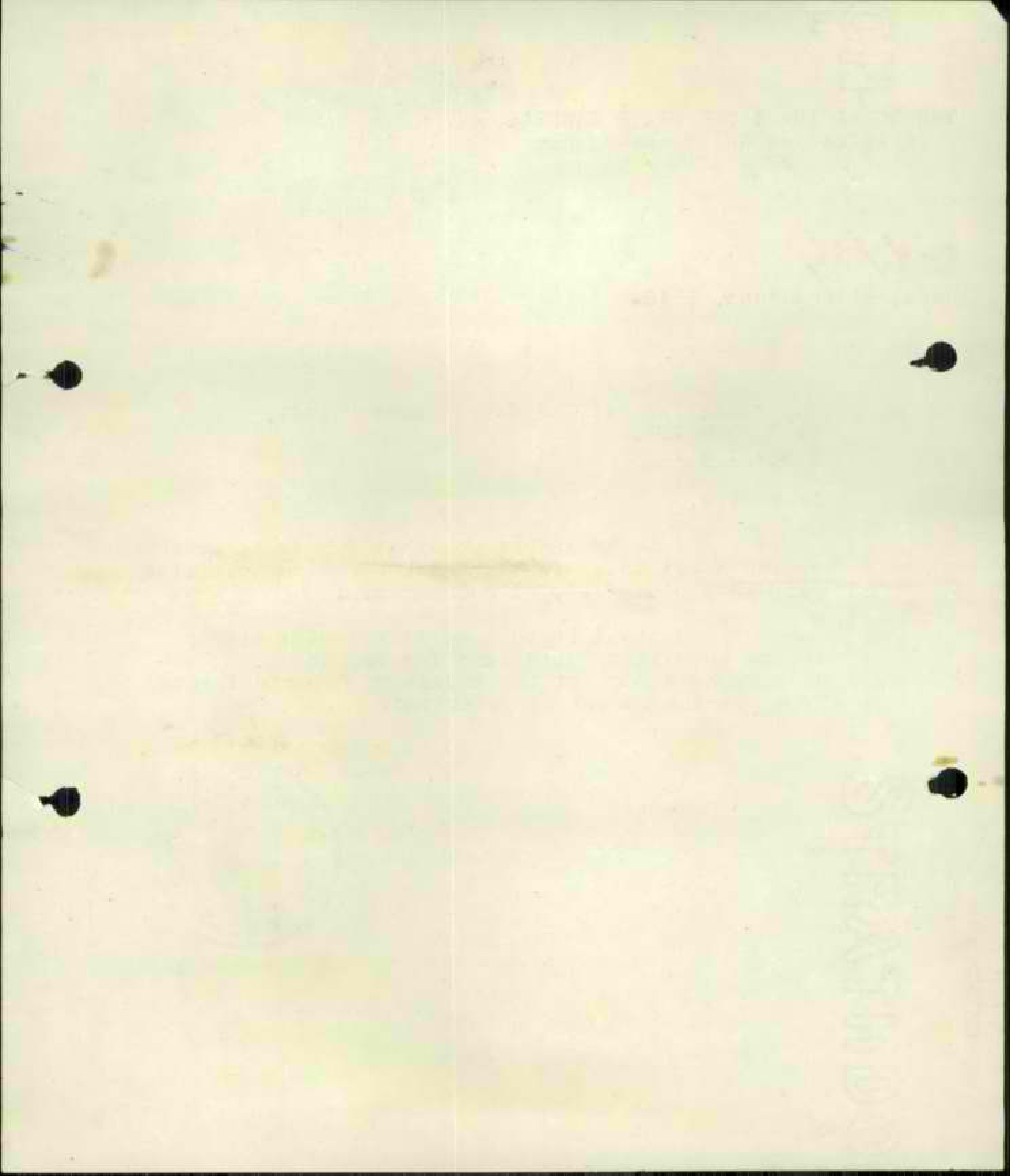
I am to inform you that I have to send to the Royal Court in Baghdad 200 gallons of Olive Oil, in containers of 1 gallon each.

I shall be obliged if you will kindly let me have your quotations for the above, to enable me to apply for the necessary Export Licence from the Government of Palestine.

S. Wadi

Yours faithfully,

CONSULAT ROYAL DE L'IRAK A JERUSALEM



معمل زيوت فلسطيني «شمن» ليمتد

תעשית שמנים א״י «שמן» בע״מ

PALESTINE OIL INDUSTRY "SHEMEN" LTD.

"THE WORLD KNOWN BRAND FROM THE HOLY LAND"

Cables: SHEMEN, HAIFA
Telephones: 1501, 1502, 1503
Bankers: The Anglo-Palestine Bank Ltd., Haifa

10426

HAIFA, 26th November 1942
P.O.B. 136

Iraqi Consul General,
Iraqi Royal Consulate General,
Jerusalem.

Dear Sir,

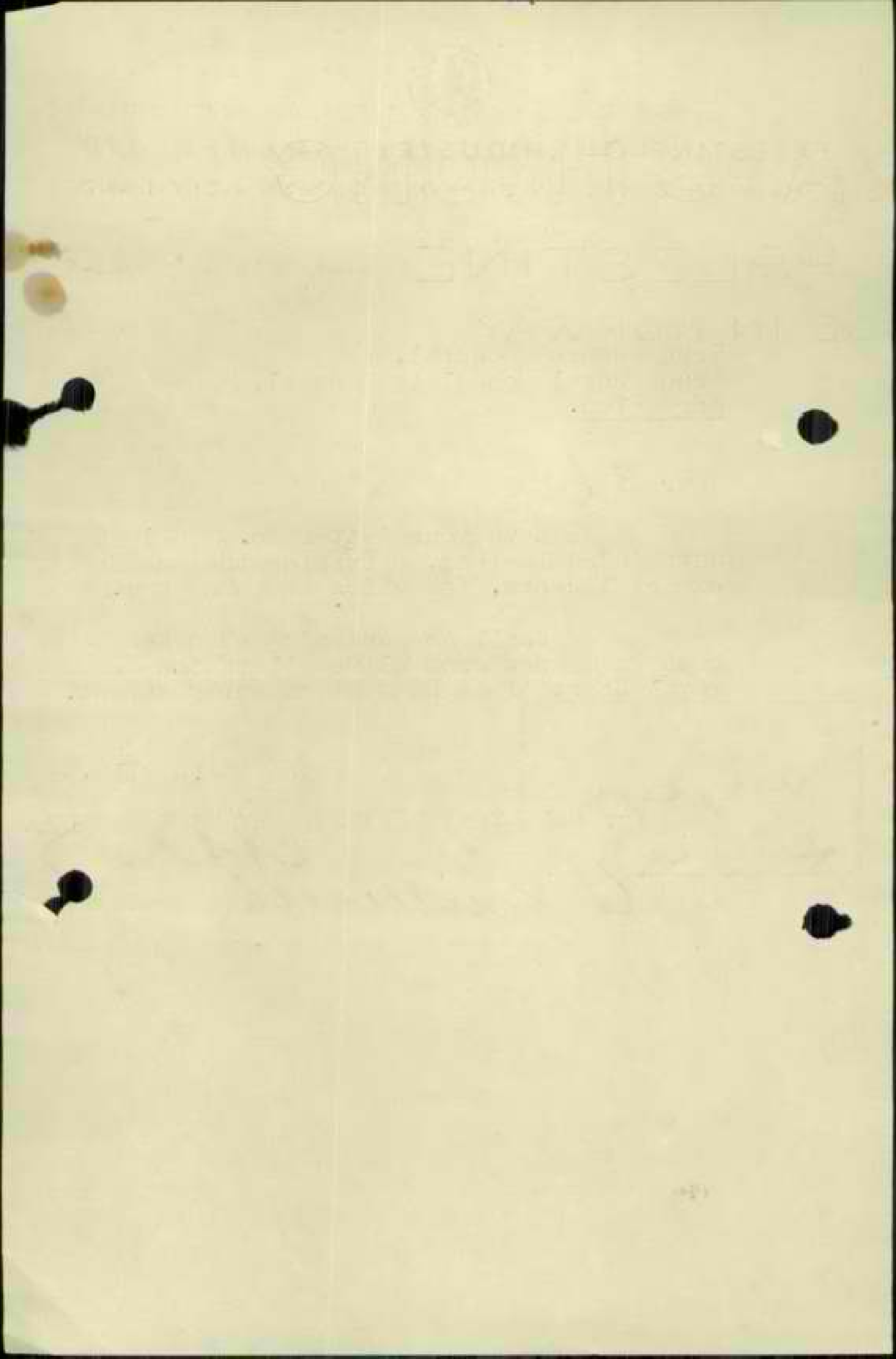
We have your letter No.4/36/1046 dated 23rd instant, returning the amended export licence, for which we thank you.

We shall now despatch 20 cases best grade new crop olive oil to the Royal Court of Baghdad at an early moment.

القنصلية الملكية العراقية العامة في القدس
١٢١٦ / ٤٦ / ٤
٩٤٢ / ١١ / ٢٩

Yours faithfully,
for PALESTINE OIL INDUSTRY "SHEMEN" LTD.

AA/RK



معمل زيوت فلسطيني «شمن» لِمتد תעשית שמנים א״י «שמן» בע״מ

PALESTINE OIL INDUSTRY "SHEMEN" LTD.

"THE WORLD KNOWN BRAND FROM THE HOLY LAND"

Cables: SHEMEN, HAIFA
Telephones: 1501, 1502, 1503
Bankers: The Anglo-Palestine Bank Ltd., Haifa

10314

HAIFA, 24th November 1942
P.O.B. 198

Iraqi Consul General,
Iraqi Royal Consulate General,
JERUSALEM.

Dear Sir,

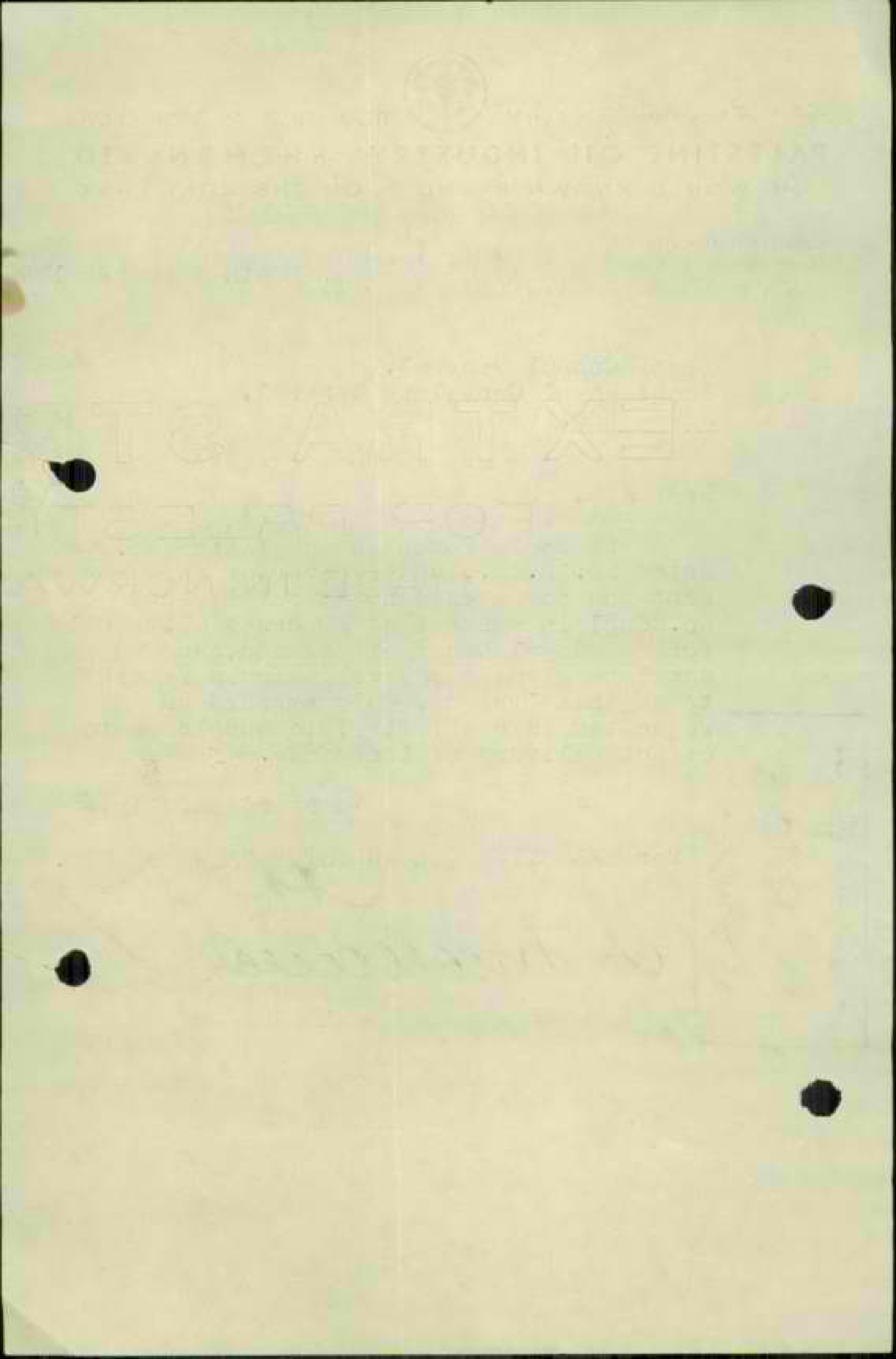
We would refer to our letter No.9449 dated 25.10.42., under cover of which we sent you for amendment Export Licence No.26251 in respect of 20 cases Olive Oil for the Royal Court of Baghdad, and we shall be glad if you will kindly return to us this licence, duly amended as requested in our letter, to enable us to effect delivery of the goods.

Yours faithfully,

for PALESTINE OIL INDUSTRY "SHEMEN" LTD.

[signature]

AA/RK



IRAQI ROYAL CONSULATE GENERAL
IN PALESTINE & TRANSJORDAN
JERUSALEM

No. 4/36/1046

Date. 23rd. November, 1942.

Palestine Oil Industry - Shemen- Ltd.,

Haifa.

Sirs,

With reference to your letter No.9449 dated the 25th October, 1942. I am returning herewith the Expoi Licence in question duly amended as requested.

2. Plea e ensure the early dispatch of the oil to its destination as prev ously described and inform e

B. B.

for IRAQI CONSUL

File No 42/730

LF/7
FOOD CONTROLLER'S OFFICE,
P.O.B. 1248,
Jerusalem.

Date 23.November,1942.

١١٨٥/٤٦/٤
٩٤٢/١١/٢٤

~~Sirs~~/Sir,

Subject: Olive Oil 1200 kgs

Reference: Your application dated 20.9.42.

I have the honour to forward herewith ~~Import~~/Export amended Licence(s) No. 26251.

No.

No.

No.

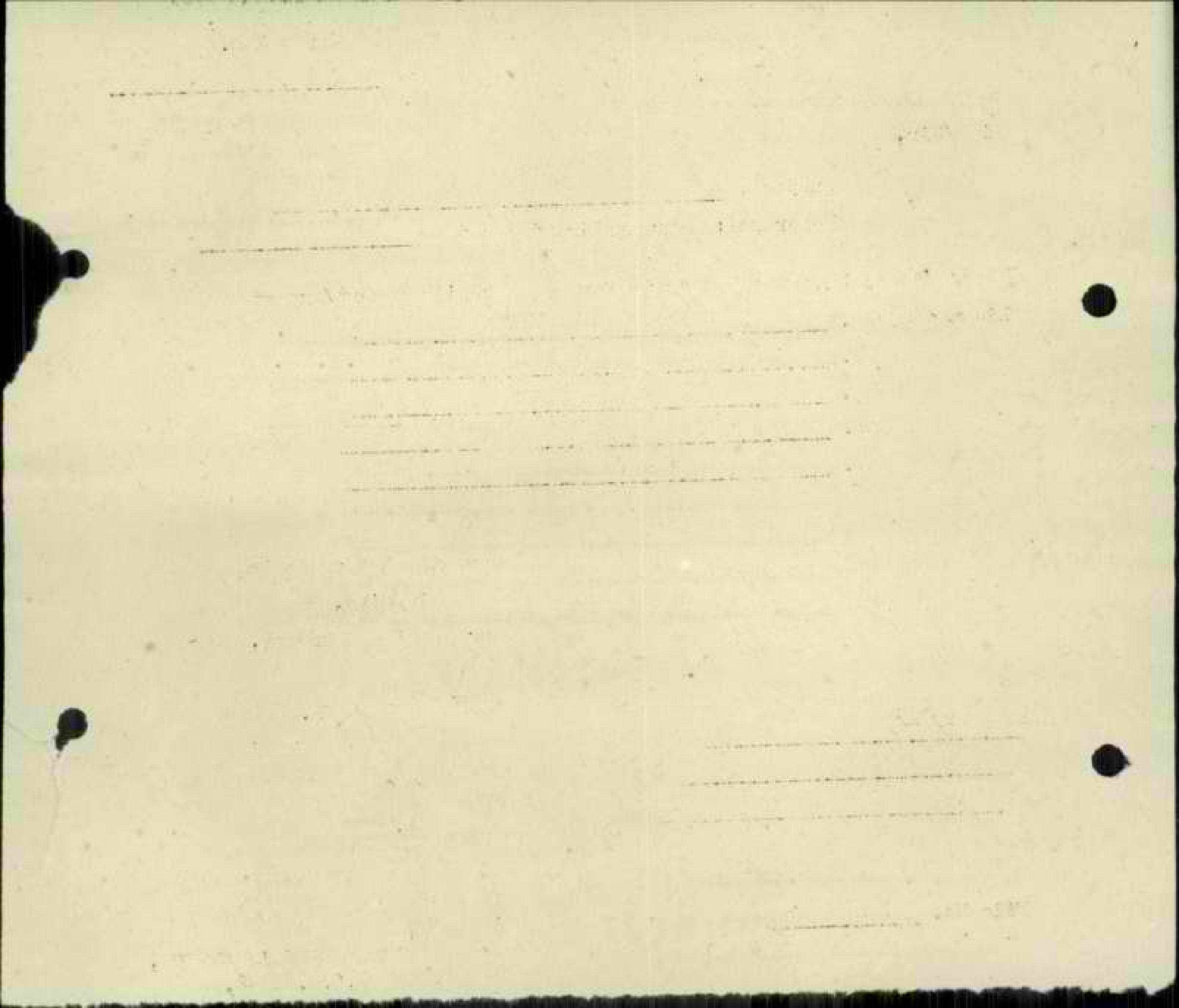
No.

Taken by Hand:

I have the honour to be,
Sir/Sirs,
Your obedient servant,

FOOD CONTROLLER.

The Royal Iraqi Consul
Jerusalem.



IRAQI ROYAL CONSULATE GENERAL
IN PALESTINE & TRANSJORDAN
JERUSALEM.

No.4/36/ 1044

Date. 22nd Nov., 1942.

Sir,

I have the honour to enclose herewith Export Licence No. 26251 dated the 1st October, 1942, which you have been good enough to issue for the exportation of 200 gallons of olive oil to the Roayal Court, Baghdad. This licence has been recently returned to me by Shemen Co. requesting to secure the amendment of the gross weight as it has been calculated to be 1200 kgs. and not 1000 kgs. as was estimated by me.

2. I shall be much pbliged, therefore, if you will kindly perform the necessaru amendment on the said licence and return it to me as soon as possible.

I am, Sir,

Respectfully yours,

B.B.

IRAQI CONSUL

The Food Controller,

Jerusalem.

معمل زيوت فلسطيني «شمن» ليمتد   תעשית שמנים א"י «שמן» בע"מ

PALESTINE OIL INDUSTRY "SHEMEN" LTD.

"THE WORLD KNOWN BRAND FROM THE HOLY LAND"

9449

Cables: SHEMEN, HAIFA
Telephones: 1501, 1502, 1503
Bankers: The Anglo-Palestine Bank Ltd., Haifa

HAIFA, 25th October 1942
P.O.B. 136

Iraqi Consul General,
Iraqi Royal Consulate General,
JERUSALEM.

Dear Sir,

We thank you for your letter No.4/36/937 dated 20th instant, enclosing Export Licence No.26251 dated 1st October.

As the gross weight of 20 cases Olive Oil containing each 10 tins of 1-gallon amounts to about 1200 kilos and the weight stated in the licence is only 1000 kilos gross, we are returning the export licence herewith and would request you kindly to have it amended by the Export Licensing Section and to return it to us at your earliest convenience.

Yours faithfully,

for PALESTINE OIL INDUSTRY "SHEMEN" LTD.

U. Friedland

Encl.
AA/RK

القنصلية الملكية العراقية العامة في القدس
١١١٤/٢٧٤
٩٤٢/١٠/٢٧

25th October 194[illegible]

Iraqi Consul General,
Iraqi Royal Consulate General,
JERUSALEM.

Dear Sir,

We thank you for your letter No.4/35/337 dated 20th instant, enclosing Export Licence No.25551 dated 1st October.

As the gross weight of 20 cases Olive Oil containing each 10 tins of 1-gallon amounts to about 1200 Kilos and the weight stated in the licence is only 1000 kilos gross, we are returning the export licence herewith and would request you kindly to have it amended by the Export Licensing Section and to return it to us at your earliest convenience.

Yours faithfully,

For PALESTINE OIL INDUSTRY "SHEMEN" LTD.

Encl.
AA/RK

IRAQI ROYAL CONSULATE GENERAL
IN PALESTINE & TRANSJORDAN
JERUSALEM.

No. 4/36/937

Date. 20th October, 1942

Sirs,

With reference to your letter No. 8546 dated the 24th September, 1942. I am enclosing herewith Export Licence No. 26251 dated 1st. October, 1942 in respect of 1000 kgs. of olive oil.

2. Please deliver the same to Nathaniel Transport Co., Haifa for transportation to the Royal Court, Baghdad, against a receipt, which kindly transmit to me along with the invoice.

Yours truly,
S. Wadi
IRAQI CONSUL

Palestine Oil Industry-Shemen-Ltd.,
P.O.B. 136, Haifa.

صورة منه الى —

شركة ناثانيل — حيفا — نرجو استلام كمية الزيت المذكورة من شركة شمن وشحنها بعناية تامة وباقرب فرصة ممكنة الى (البلاط الملكي · بغداد) وتقديم قائمة اجرة الشحن الى البلاط الملكي ببغداد ·

ناظر الخزينة الخاصة الملكية — اشارة لكتابكم المرقم ك/١ج/١٣٢٣ والمؤرخ ٣٠/٧/٤٢ ونرجو اعلامنا باستلامكم كمية الزيت المذكورة ·

مديرية المحاسبات العامة — بغداد

معمل زيوت فلسطيني «شمن» لمتد   תעשית שמנים א"י «שמן» בע"מ

PALESTINE OIL INDUSTRY "SHEMEN" LTD.

"THE WORLD KNOWN BRAND FROM THE HOLY LAND"

8546

Cables: SHEMEN, HAIFA
Telephones: 1501, 1502, 1503
Bankers: The Anglo-Palestine Bank Ltd., Haifa

HAIFA, P.O.B. 136   24th September 1942.

The Royal Iraqi Consul General,
JERUSALEM.

Dear Sir,

Subject:- Supply of Olive Oil to the Royal Court in Baghdad.

We beg to refer to our letter No.7959 dated 28th August and shall be glad to know whether you have received an export licence for the above and whether we shall be favoured with your kind order.

Yours faithfully,

for PALESTINE OIL INDUSTRY "SHEMEN" LTD.

U. Friedmann

AA/RK

السيد ...

٩/٢٦

١٠٢٤/٢٦/٤

٩٤٢/٩/٢٦

12th Sep 42

4/36/828

The Food Controller,
Jerusalem.

Sir,

I have the honour to submit, herewith, in two copies, an application for export licence, duly filled and signed.

2. As the goods concerned are urgently required by the Royal Palace, Baghdad, I shall be very gratefull if you will kindly consider the grant of the necessary export licence as early as possible.

I am, Sir, Respectfully
Yours,

S. Wadi
IRAQI CONSUL

A.46.

Ref: Ex/798

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF CUSTOMS, EXCISE AND TRADE
Import and Export Licensing Section
P.O.Box 181, Jerusalem.

2nd September 1942.

Mr/Messrs. Iraqi Royal Consulate General

Jerusalem

SALEM 1 SP 2 42

Sir/Gentlemen,

Your application dated the 31.8.42 for a licence to ~~import~~ export Olive Oil ~~from~~ to Iraq is/~~are~~ returned herewith for resubmission direct to the Competent Authority on the appropriate form in accordance with the terms of the Notice published in Palestine Gazette Extraordinary No. 1214 of 26th July, 1942.

٩٧٥/٤٦/٤
٩٤٤/٣/٥

الس‍ـ‍رية

٩٤

I have the honour to be,
Sir/Gentlemen,
Your obedient servant,

[signature]
for DIRECTOR.

CFH/VR.

The Royal Iraqi Consul General,
Jerusalem.

Haifa

Iraq.

The Royal Court, Baghdad.

200 Gallons of Olive Oil .

20 Cases .

1000 Gallons 200 .

LP.200.-.

Palestine

By Car

~~wx~~ 20.10.1942

20.9.1942

The Food Controller
P.O. Box 1248
Jerusalem

معمل زيوت فلسطيني «شمن» لميتد
תעשית שמנים א״י «שמן» בע״מ

PALESTINE OIL INDUSTRY "SHEMEN" LTD.

"THE WORLD KNOWN BRAND FROM THE HOLY LAND"

7959

Cables: SHEMEN, HAIFA
Telephones: 1501, 1502, 1503
Bankers: The Anglo-Palestine Bank Ltd., Haifa

HAIFA, P.O.B. 139 28th August 1942

The Royal Iraqi Consul General,
JERUSALEM.

Dear Sir,

Subject:- Supply of Olive Oil to the Royal Court in Baghdad.

In reply to your letter of 24th instant, we have pleasure in quoting for our Finest Palestine Olive Oil as follows:-

10 tins of 1 Imperial Gallon each, packed in strong wooden export cases with iron hoops LP. 10.- free our factory.

We trust that you will arrange for an export licence and we shall be glad to receive your confirmation order at your earliest convenience.

We would assure you that we shall apply special care to the preparation of this oil for the Royal Court.

Yours faithfully,

for PALESTINE OIL INDUSTRY "SHEMEN" LTD.

AA/RK [signature]

28th August 1942

The Royal Iraqi Consul General,
JERUSALEM.

Dear Sir,

Subject:- Supply of Olive Oil
to the Royal Court
in Baghdad.

In reply to your letter of 24th instant, we have pleasure in quoting for our Finest Palestine Olive Oil as follows:-

10 tins of 1 Imperial Gallon each
packed in strong wooden export
cases with iron hoops   LP.10.-
Free our factory.

We trust that you will arrange for an export licence and we shall be glad to receive your confirmation order at your earliest convenience.

We would assure you that we shall apply special care to the preparation of this oil for the Royal Court.

Yours faithfully,

for PALESTINE OIL INDUSTRY "SHEMEN" LTD.

AA/RK

البلاط الملكي

برقياً : الخاصة — بغداد

TELEGRAMS: PRIVY—BAGHDAD.

نظارة خاصة جلالة الملك

بغداد

٨٩٢ / ٢٦ / ٤
٩٤٢ / ٨ / ٩

العدد : ش / ٢١ / ٢٧٣٣

التاريخ: ١٩٤٢/٧/٣٠

القنصلية الملكية العراقية العامة

القدس

نرجو توسطكم لمبايعة ٢٠٠ غالون دهن زيت فاخر لاستعماله في المطابخ الملكية موضوعا في تنكات ذات غالون واحد ان امكن وشحنه الينا واعلامنا بالقيمة لتسويتها بواسطة مديرية المحاسبات العامة في بغداد .

واقبلوا احترامنا .

ناظر الخزينة الخاصة

صورة منه الى /
المحاسبة .

٨/٦

لدى رخصة التصدير . كيف

صرفنا

٨/٢١

Mr MacGillivray

GOVERNMENT OF PALESTINE

TELEPHONE No. 4421 JERUSALEM
P. O. Box 667

DEPARTMENT OF AGRICULTURE & FISHERIES,
JERUSALEM, PALESTINE.

IN REPLY PLEASE QUOTE
No. AG/B/5/1

29th May, 1942

٢٩٠/٤٢/٤
٩٤٢/٦/٢

Sir,

Subject:- Sale of Poultry.

I have the honour to acknowledge the receipt of your letter No.4/36/482 dated the 17th May, and regret to inform you that owing to the incidence of disease among the poultry at Government stations no stock can be issued. I have, however, taken the liberty of passing your letter on to the Jewish Poultry Breeders Association with the hope that they may be able to satisfy your requirements at least in part. They have been requested to reply to you direct on this matter.

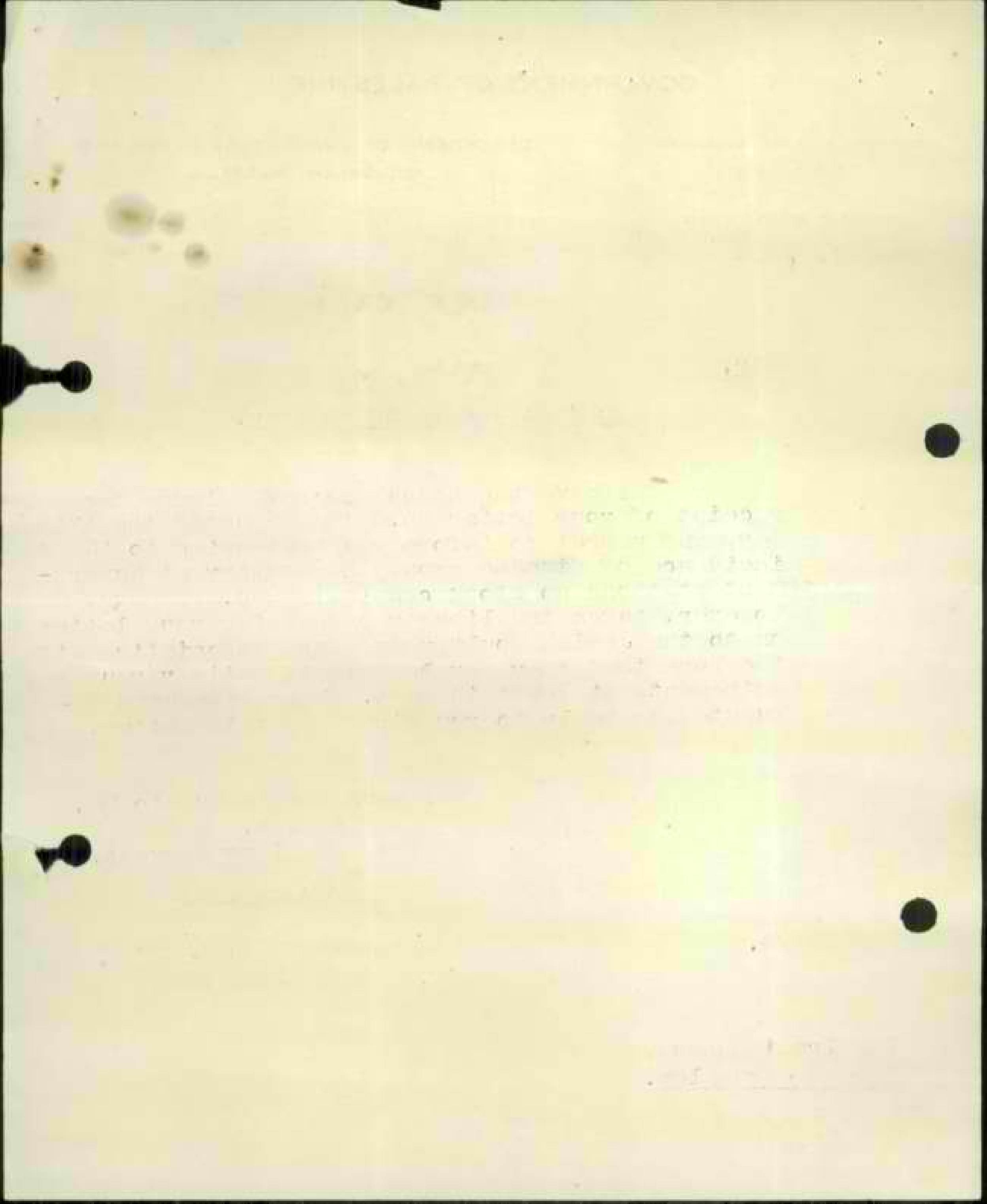
I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

[signature]

DIRECTOR OF AGRICULTURE
AND FISHERIES

FB.

The Iraqi Consul,
Jerusalem.



Jewish Poultry Breeders Association
in Eretz-Israel (Palestine)

Secretariat:
~~Kiryat Bialik, P.O. Kiryat Haim~~
Pardess Hanna

ארגון מגדלי־העופות העברים
בארץ־ישראל

המזכירות:
קרית ביאליק, דואר קרית חיים

265

~~Kiryat Bialik,~~ 14th June, 1942. קרית ביאליק,

Iraqi Consul
Jerusalem.

Sir,

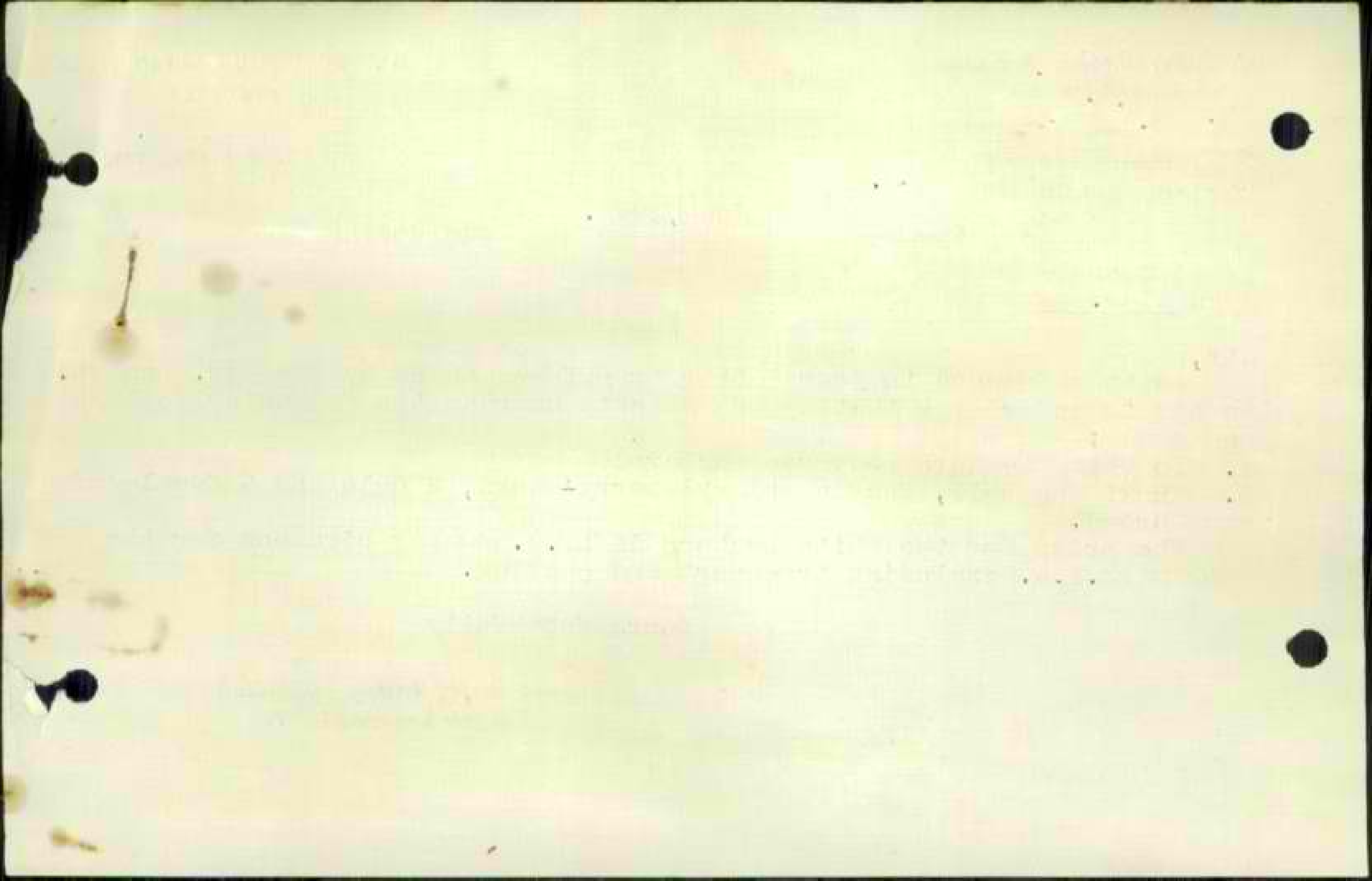
With reference to your letter transfered to us by the Agr. Depart. we beg to inform you that we are able to supplay the following poultry and ducks;

1. 10 White Leghorn pedigree cockerels
2. Khaki Campbell, Peckin and Aylsberry ducks, 2 male and 6 female of each breed.

The price for the White Leghorn is LP.2.500 per bird and for the ducks LP.1.-. excluding transport and packing.

Yours faithfully

Jewish Poultry Breeders Association
in Eretz-Israel (Palestine)



הסוכנות היהודית לארץ ישראל

الوكالة اليهودية لفلسطين

الدائرة السياسية

ص. ب. ٩٢ — تلفون ٤٦٧١

٩٩٨/٢٤/١٤

٩٤٤/٩/١٦

القدس في ١٥/٩/٩٤٢

لجانب سعادة شاكر بك الوادي المحترم

القدس

احترامي وسلام ودي اتقدم لسعادتكم طيه، عطفاً

على طلبكم، القانون الاساسي للشركة الزراعية التعاونية

[illegible] العبرية. وللأسف لم استطع العثور على

نسخة بالانكليزية - خارج المغادرة.

وعندما تصلني قوانين الشركات الاخرى - اقدمها

لسعادتكم مع الممنونية.

وتفضلوا بقبول احترامي الزائد سيدي.

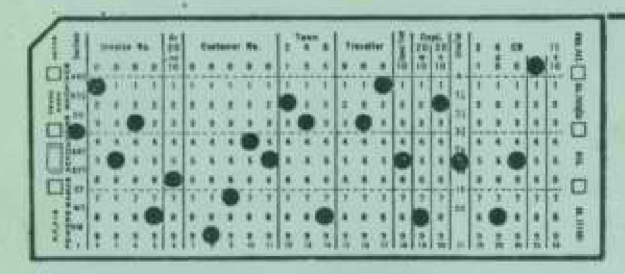
المدير

[illegible]

٩/١٥

COMPANY

OFFICE EFFICIENCY ~~INSTITUTE~~ HAIFA (PALESTINE) • P.O.B. 771 • TEL. 1540



The Royal 'Iraqian Consul General

Jerusalem.

AGENTS FOR:
POWERS - SAMAS ACCOUNTING MACHINES LTD., LONDON
SOCIÉTÉ ANONYME DES MACHINES À STATISTIQUES
SAMAS - POWERS, PARIS

Re: Supply of POWERS cards to Baghdad Government.

YOUR LETTER DATE | YOUR REF. | OUR REF. | HAIFA,

Tel-Aviv, 4,Lessingstreet
March 11th, 1942

Sir,

We beg to bring to your notice that following an order by the Director General of Customs and Excise, Baghdad dated 13-1-42 No 388 for 100ooo POWERS cards in the value of LP 31.- cif Baghdad we have applied for the necessary export license on 26.1.42 .

This license has not arrived so far, and as we are informed that the cards are required in a most urgent manner by the Customs Directorate we feel that it would help the interests of the said Directorate to hurry up the procedure if you would stress the urgency from your side before the Palestinian authorities.

Our application dated the 26.1.42 has been submitted to the Deputy Controller of Supplies (Paper etc.) P.O.B. 293 Jerusalem and we have reminded same on February 8th and March 9th.

We beg to attach the original order which please return to us after perusal.

Respectfully Yours

OFFICE EFFICIENCY COMPANY

Zvi Hayimi

٤٤٤/٢٦/٤

٩٤٤/٣/١١

Copy to Director General of Customs and Excise, Baghdad.

אגודה שתופית של מוסמכי הכימיה והביוכימיה של האוניברסיטה העברית בע"מ.
מעבדה לתכשירים חימיים המען: האוניברסיטה העברית.
COOPERATIVE SOCIETY of the GRADUATES of CHEMISTRY and BIOCHEMISTRY of the HEBREW UNIVERSITY Ltd.
CHEMICAL PRODUCTS ADDRESS: THE HEBREW UNIVERSITY.

Jerusalem 19th June, 1942. ירושלים

The
Iraquian Consul General,
Jerusalem.

Dear Sir,

At your request, and through the good offices of Mr. Sasson of the Jewish Agency, we enclose:

a) Full instructions for the treatment of potato tubers by means of ethylene chlorohydrin. The instructions have appeared originally in Hebrew in Bulletin No.112 of the Division of Instruction, Agricultural Research Station, Rehovot. They have been translated for your purpose, the translation being unofficial, however, we would request you not to publish them.

b) References to scientific literature on the hastening of potato sprouting by this means.

Actually, treatment of potato tubers by ethylene chlorohydrin has been carried out last winter by the Vegetable Growers Association under the scientific guidance of Dr. F. Litauer, of the Division of Pathology, Agricultural Research Station, Rehovot. He has kindly transmitted to us the following answers to your questions:

a) Tubers failing to sprout upon treatment with ethylene chloroydrin - attain less than 10%. About 200 tons of potato tubers have been so treated.

b) Tubers of the November-January crop received treatment with ethylene chlorohydrin in Haifa and Tel Aviv wherefrom they have been sent for spring sowing to all sections of Palestine (Coastal plain, Valley of Jezreal, Jordan Valley, Judean Mountains, Galilee). In the warmer sections sowing was effected early in the season (January), while in the cooler parts the sowing could be put of till March.

c) As the harvest will be over only towards early July, complete figures of the crop are not yet available. However, as estimated by Dr. Litauer, the crop is, if not better, definitely not poorer than that of seed potato obtained by storage of the preceding June crop. Roughly, ethylene-chlorohydrin-treated tubers may yield about 3-4 tons per metric dounam, while the yield from stored tubers is around 2.5 tons per dounam.

אגודה שתופית של מוסמכי הכימיה והביוכימיה של האוניברסיטה העברית בע"מ.
מעבדה לתכשירים חימיים המען: האוניברסיטה העברית.
COOPERATIVE SOCIETY of the GRADUATES of CHEMISTRY and BIOCHEMISTRY
of the HEBREW UNIVERSITY Ltd.
CHEMICAL PRODUCTS ADDRESS: THE HEBREW UNIVERSITY.

Jerusalem 19.6. cont'd. ירושלים

d) After sprouting, the tubers may be cut and sown immediately. It is not advisable to cut the potato tubers before treatment, as this may lower their resistance to injury, etc.

We enclose too an earlier report issued, in 1941 by the Division of Pathology, Rehovot. Experiments then, had not passed the preliminary stage. However, the general treatment of the subject may prove of interest to you.

As manufacturers of ethylene chlorohydrin, we shall be glad to supply you with any further information you may require. We also wish to refer you to Dr. Litauer, address as afore-mentioned, who we feel certain, will be most willing to do the same.

In closing we wish to assure you that we shall try to give you the fullest measure of satisfaction in the eventual execution of your orders.

We remain,
Sirs,

FOR THE COOPERATIVE SOCIETY of the GRADUATES of CHEMISTRY and BIOCHEMISTRY of the HEBREW UNIVERSITY Ltd.

Yours faithfully,

M. Rigbi

٤/٣٦/٥٦٨

١٩٤٢/٦/٢٤

مديرية الزراعة العامة — بغداد

بالاشارة لكتابكم المرقم ٥٠٤٥ والمورخ في ١٩٤٢/٥/٢٦

١ـ تمكنا بواسطة الوكالة اليهودية من احضار الدكتور الكيمياوي ؟وارتس الخبير بتحضير مادة الاثيلين كلورهايدرين الى هذه القنصلية وبعد تذاكره مع السيد الهير ميمريان مدير شعبة الحشرات والامراض النباتية في العراق حصلنا على المعلومات الآتية ـ

الطبيعة ان هذه المادة سائلة ومحلولة في ٤٠٪ من الماء ٠

ان المادة المذكورة من المواد السامة الضعيفة وتؤثر على الرئة والعيون واحيانا على الجلد ايضا ٠

طريقة الاستعمال — يعلق على سقف وجدران الغرفة قطع من القماش ثم تسخن الغرفة الى ٢٠ = ٢٥ سانتيغراد ثم تسخن البطاطا ٢٠ = ٢٥ سانتغراد لمدة ٣ ـ ٤ ايام وبعد ذلك توضع البطاطا في الغرفة وترش قطع القماش بالمادة المذكورة على شرط ان لايمس السائل البطاطا وذلك للتجنب من الاضرار التي يمكن ان تقع في البطاطا ويستمر على تسخين الغرفة لمدة ثلاثة ايام بنفس الدرجات وبعد انقضاء المدة المذكورة تخرج البطاطا من الغرفة وتزرع بعد يومين اذا كان الموسم صالحا لزراعتها ٠ ان كيلو او كيلوين من المادة المذكورة ؟ تكفي لتبخير طن واحد من البطاطا ٠ يستحسن اجراء عملية التبخير قبل قص البطاطا وذلك اذا اريد زرع الدرنات بطريقة القطع حيث انه يزيد احتمال حصول الضرر عليها اذا تقطعت الدرنات قبل اجراء عملية التبخير ٠ يمكن الحصول على هذه المادة من قسم الكيمياء العضوية في الجامعة العبرية في القدس ٠

ثمن الكيلو الواحد ليرتان فلسطينيتان وتباع في علب حديدية تحتوي الواحدة على ١٢ ـ ١٥ كيلوا نظرا لعدم وجود كمية حاضرة من هذه المادة فعند طلب طن يجب الانتظار شهرا وعند طلب ٣ـ٤ اطنان يجب الانتظار شهرين اعتبارا من تاريخ وصول الطلب ٠

تنبيه — بناء على تأثير هذه المادة على الانسان كما ذكرنا اعلاه يجب التحفظ منها خاصة عند اخراج البطاطا من الغرفة وذلك بواسطة وضع قطعة قماش كبيرة مبللة على رؤوس العمال لتغطية وجوههم وايديهم ٠

نرفق طيه نسخة عن هذه المادة التي حصلنا عليها بواسطة الوكالة اليهودية على ان لاتنشـــــر !

القنصـــــــل

صورة منه الى-

وزارة الخارجيـــــــــة .



— شعبة الامور الفنية —

العدد ٥١٤٥

التاريخ ٢٦/٥/٩٤٢

القنصلية الملكية العراقية

القدس ٤/٢٦/٧١٧

فلسطين ٣٠/٦/٩٤٢

زراعة البطاطا

كتابكم المرقم ٤/١٩/٤٣٧ والمؤرخ في ٢٩/٤/١٩٤٢.

لقد اطلعنا على النبذة المرفقة بكتابكم المشار اليه والتي تبحث عن مادة (الاتيلان ـ كلور ـ هيدرين) ونود الحصول على كمية منها مع شرح كيفية استعمالها مع بيان سعرها والجهة التي يمكن الحصول عليها منها.

مدير الزراعة العام

السيد ه ن

داخله ١/٦

نفعت مع ... و ... الى ... الخبر ... ما طلب اعلاه ...

١٢/٦

وزارة الاقتصاد

مديرية الزراعة العامة

— شعبة المحاسبة —

العدد ١٢٤٨١

التاريخ ٣/١١/١٩٤٢

القنصلية الملكية العراقية العامة في القدس

شراء دجاج

اشارة الى كتابكم المرقم ٤/٣٦/٦١١ والمؤرخ في ٥/٧/٩٤٢

عند ما كان الاستاذ بودن هيمر في العراق اوعد مديريتنا بتوسطه للحصول على عروق الدجاج المبينة في القائمة المرفقة طيا • فنرجو الاتصال بالاستاذ الموصى اليه لشراء ذلك بمعرفته وشحنها الى هذه الدائرة واعلامنا بالمبالغ التي تترتب على ذلك •

القنصلية الملكية العراقية العامة في القدس

١١٧٩/٤٦/٤

١٧/١١/٩٤٢

مدير الزراعة العام

صورة منه الى :—

وزارة الخارجية

وزارة الاقتصاد • اشارة الى كتابها المرقم ٢٣/١/٢/٣١٠٨ والمؤرخ في ٢٧/٤/٩٤٢ •

الاستاذ بودن هيمر في فلسطين • راجين التوسط وابداء المساعدة اللازمة الى القنصلية للقيام بشراء الدجاج المطلوب •

شعبة مزرعة ابي غريب • اشارة الى كتابها المرقم ١٥٩٥ والمؤرخ في ١/١١/١٩٤٢ •

ع.١

الصنف	العدد	
	ذكور	اناث
Rhode Island Red	٥	٢٠
White Leghorn	١٠	—
Black Leghorn	٥	٢٠
Barred Plymouth Rock	٥	٢٠
Light Brahma	٥	٢٠
Langshan	٥	٢٠
Australop	٥	٢٠
Minorca	٥	٢٠
Light Sussex	٥	٢٠
Partidge Cochin	٥	٢٠
Teuni	٥	٢٠
Baladi (Selected)	٥	٢٠

وزارة الاقتصاد
مديرية الزراعة العامة
— شعبة الادارة —

العدد ٨٨١١

التاريخ ١٩/٩/٩٤٢

مستعجل للغاية

القنصلية الملكية العراقية العامة في القدس
الرقم ١٠٥٢/٢٦/٤
التاريخ ٥/١٠/٩٤٢

مديرية شرطة الاقامة والسفر

بغداد

استخدام اخصائي بالحشرات

لقد وافق مجلس الوزراء على استخدام البروفسور بودن هايمر الى العراق لمدة لا تتجاوز العشرين يوما للمداولة معه بشأن المنهج المطلوب انجازه من قبل هذه المديرية خلال مدة استخدامه وتم الاتفاق معه حول الشروط الاخرى.

ان المذكور موجود الان في فلسطين ويشغل وظيفة استاذ علم الحيوان في الجامعة العبرية في القدس وقد ابدى استعداده للسفر الى العراق خلال هذا الاسبوع وابرقت الينا القنصلية العراقية الملكية في القدس طالبة ارسال موافقة مديريتكم اليها برقيا لمنحه السمة المطلوبة. وعليه نرجو اصدار موافقتكم بهذا الشأن الينا لتبليغها للقنصلية المذكورة برقيا او تبليغها اياها مباشرة واعلامنا.

مدير الزراعة العام

صورة الى —

وزارة الخارجية — للعلم

وزارة الاقتصاد — للعلم اشارة الى كتابها المرقم ٦٢١٥ والمؤرخ في ١٧/٩/٤٢

القنصلية العراقية الملكية في القدس — للعلم بالاشارة الى برقيتها المؤرخة في ١٧ الجاري. سنعلمكم بالنتيجة قريبا.

تحفظ / زهير الى ليذا ...

٥/١٠

٤/٢٦/٨٨٩

٢٩/٩/١٩٦٢ الموضوع : تسفير البروفسور [illegible]

وزارة [illegible]

[illegible]

نرجو تسفير البروفسور [illegible] من [illegible] الى [illegible] بالسرعة [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] من مديرية الزراعة العامة [illegible]

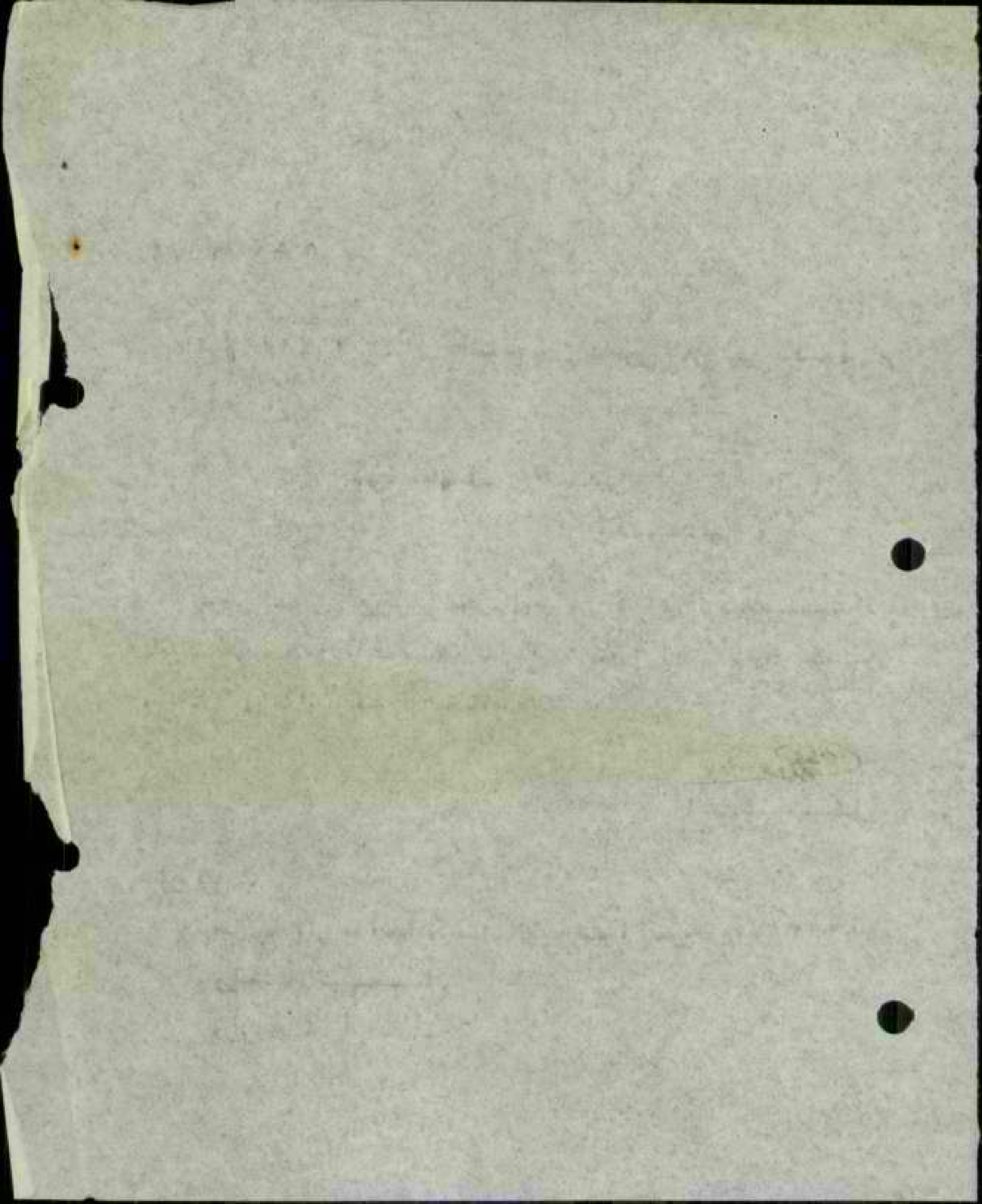
[illegible]

صورة الى /

مديرية الزراعة العامة / اشارة لبرقيتها المرقمة ٢٧/٩/١٩٦٢

وزارة الاقتصاد

وزارة الداخلية



P.T. 98

Circuit No. ______

Original No. ______

FOREIGN DEFERRED AND LETTER TELEGRAMS ONLY.

يستعمل للبرقيات الغير السريعة والبرقيات التحريرية فقط

טלגרמות דחויות לחוץ לארץ ומכתבי טלגרמות לבד.

Prefix	Time handed in	Office of Origin Route and Service Instructions	Words	Charge	Sent by ______ To ______ At ______	Date Stamp
				______ Mils		

ADDRESS العنوان הכתובת

= + LC = = + NLT = = + GBT =

= + DLT = = + XLT =

الزراعة العامة بغداد

31793—50000 Pds—15.2.41—G.C.P.

برقيتكم المؤرخة ٢٧ الجاري يتوجه البروفسور بودنهايمر غدا

بركة السعدون

عراقية ٨٨٥

٣٠ ايلول ١٩٣٦

*The sender need not indicate a route unless the charge depends on the route selected.

† Strike out the indications not required. † احذف العلامات الغير اللازمة † מחק את הסמן שלא נצרך

CONDITIONS شروط תנאים

This telegram shall be forwarded in accordance with the provisions of the Regulations with reference to Foreign Telegrams made pursuant to the Post Office Ordinance No. 20 of 1930, and the provisions of such Regulations § shall be deemed to be binding not only between the Sender and the Postmaster-General, but between the Sender and any Telegraph Company or Government by whom this Telegram is or would in the ordinary course of the Telegraphic Service be forwarded.

ترسل هذه البرقية طبقاً لنصوص قانون البرقيات الخارجية المندرجة في قانون البريد رقم ٢٠ لسنة ١٩٣٠ ونصوص هذا القانون § تنطبق ليس فقط على المرسل ومدير البريد العام فقط بل على المرسل واية شركة برقية او حكومية ايضاً قد يمكن ان تمر البرقية بواسطتها.

הטלגרמה הזאת תשלח בהתאם לתקנות בנוגע לטלגרמות הנשלחות לחוץ לארץ לפי חוקת הדאר מס. 20 מ-1930, והתנאים של התקנות הללו § יחשבו כמחייבים לא רק בין השולח והמנהל הכללי של בתי הדאר, אלא בין השולח וכל חברה טלגרפית או ממשלה שעל ידה הטלגרמה הזאת נשלחת או תהיה נשלחת בדרך הרגילה של שרות הטלגרף.

§ The substance of these regulations will be found in the Post Office Guide.

§ يوجد خلاصة هذه القوانين في دليل البريد.

§ תוכן התקנות הללו אפשר למצא במדריך הדאר.

NOTE:— The declaration below must be completed by the sender before this telegram can be accepted.

ملاحظات: — على المرسل ان يتمم الشهادة المبينة ادناه قبلما يمكن قبول هذه البرقية.

הערה: — ההצהרה דלהלן צריכה להמלאות ע"י השולח לפני שהטלגרמה הזאת תוכל להתקבל.

I hereby declare that the text of the telegram overleaf is entirely in plain language (the language used being ——————— †) that it is written in accordance with general usage of the language, and that it does not bear any meaning other than that which appears on the face on it.

I request that this telegram may be forwarded on the faith of the foregoing declaration and subject to the conditions printed above by which I agree to be bound.

Signature and full Address of Sender ———————————————————
(Not to be telegraphed)

† State here the language used.

اشهد ان مضمون هذه البرقية هو بلغة صريحة (اللغة المستعملة هي ———————) † وانها استعملت بمعنى اللغة الحقيقي ولا تؤدي الى معنى اخر خلاف المعنى المذكور فيها. اطلب ارسال هذه البرقية بمقتضى الشروط المذكورة اعلاه وانني اوافق ان اكون مرتبطاً بها.

امضاء المرسل وعنوانه الكامل ———————————————————
(لا يرسل كجزء من البرقية)

† اذكر هنا اللغة المستعملة

הנני מצהיר בזה שהתוכן של טלגרמה זו הוא כלו כתוב בשפה פשוטה (השפה שהשתמשו בה היא ——————— †) הוא כתוב בהתאם לשמוש הכללי של השפה ואינו מכיל שום ביאור מלבד זה המופיע על הטלגרמה.

הנני מבקש שהטלגרמה הזאת תשלח בהתאם ליושרות הצהרתי הנ"ל, ולפי התנאים המודפסים למעלה שלפיהם אני מסכים לקבל כל התחיבות.

החתימה והכתובת המלאה של השולח ———————————————————
(לא לשלח ע"י הטלגרף)

† כתב פה את השפה שהשתמשת בה.

28

מברק TELEGRAM تلغراف

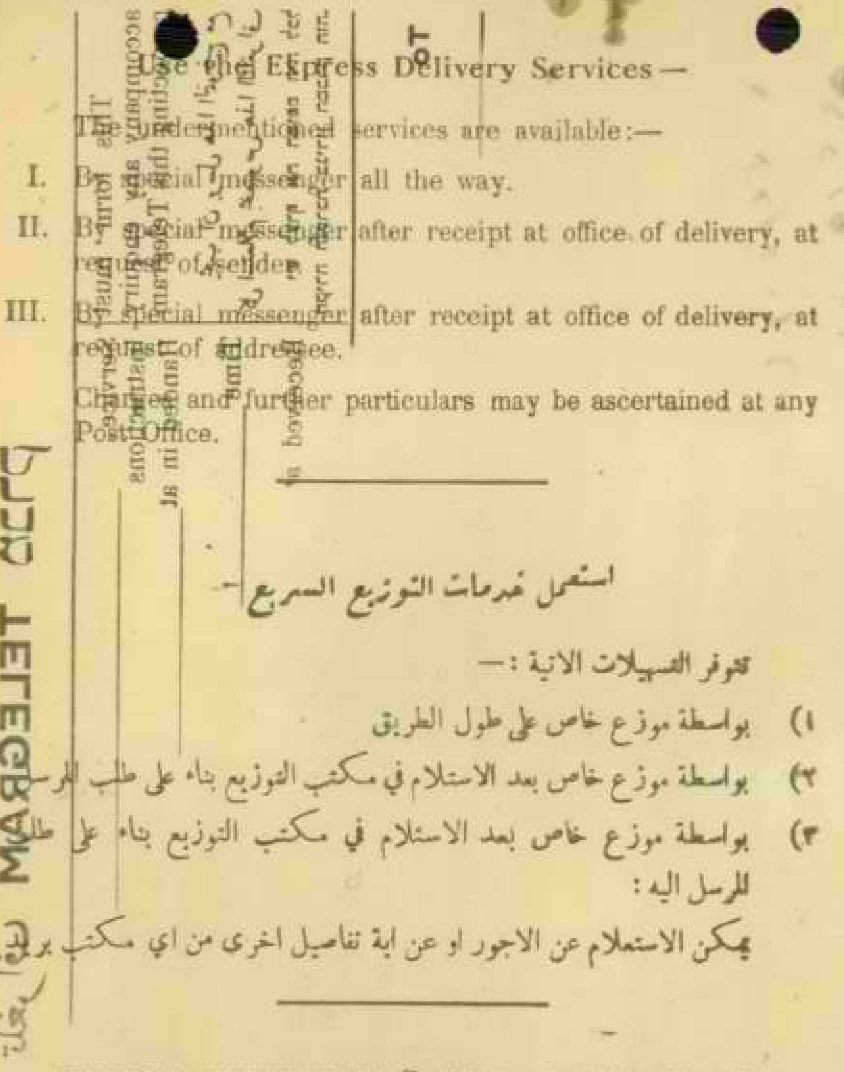
This form must accompany any enquiry respecting this Telegram يجب أن يرسل هذا النموذج مع كل استعلام بخصوص هذا التلغراف יש לצרף את הטופס הזה לכל חקירה הנערכת בנידון המברק הזה.	Service Instructions [illegible] تعليمات ادارية הוראות משרדיות Handed in at بغداد سلم في נמסר ב Time ١٧٠٠ الوقت הזמן on ٢٧ التاريخ ביום Received at ١٥١١ وصل في נתקבל ב	JERUSALEM 28 SP 42

To مراقب القدس الى אל

برقيتم ٨٥٢ ابرقنا لكم الدوام
بالموافقة ستزود البروفسور بودنهايمر الى
بغداد على حساب درجة اولى
ابرقوا لنا عند مغادرته

زراعة

١٠٢٢/٢٦/٤
٩٤٢/٩/٢٩



TELEGRAM מברק

Use the Express Delivery Services —

The undermentioned services are available:—

I. By special messenger all the way.

II. By special messenger after receipt at office of delivery, at request of sender.

III. By special messenger after receipt at office of delivery, at request of addressee.

Charges and further particulars may be ascertained at any Post Office.

استعمل خدمات التوزيع السريع

تتوفر التسهيلات الآتية :—

١) بواسطة موزع خاص على طول الطريق

٢) بواسطة موزع خاص بعد الاستلام في مكتب التوزيع بناء على طلب المر

٣) بواسطة موزع خاص بعد الاستلام في مكتب التوزيع بناء على طل
للمرسل اليه :

يمكن الاستعلام عن الاجور او عن اية تفاصيل اخرى من اي مكتب بريد

השתמש בשרותי הדואר למסירה מהירה (אקספרס).

השרותים דלהלן קימים:—

(א) על ידי שליח מיוחד לאורך כל הדרך.

(ב) על ידי שליח מיוחד, לאחר שנתקבל במשרד המסירה, לפי דרישת השולח.

(ג) על ידי שליח מיוחד, לאחר שנתקבל במשרד המסירה, לפי דרישת המקבל.

פרטים נוספים בדבר המחירים וכיו, אפשר להודע בכל משרד דואר.

IRAQI ROYAL CONSULATE GENERAL
IN PALESTINE & TRANSJORDAN
JERUSALEM.

No. 4/36/872

Date. 24th September, 1942

Sirs,

I am directed to approach you on the subject of Chicken marks lately supplied by you to the Directorate General of Agriculture, Baghdad.

2. The price you have demanded for these marks is LP.73/200, making about five times the price of similar marks supplied by you also to the same Department in 1940. But it seems that you have failed to notify the said Department of the this intensive rise of the price before undertaking to dispatch the goods to Baghdad.

3. It would be much appreciated, therefore, that you consider either to reduce the price to a reasonable limit, or to approve of the return of the said goods to your Firm.

Anticipating your reply, I remain, Sirs,

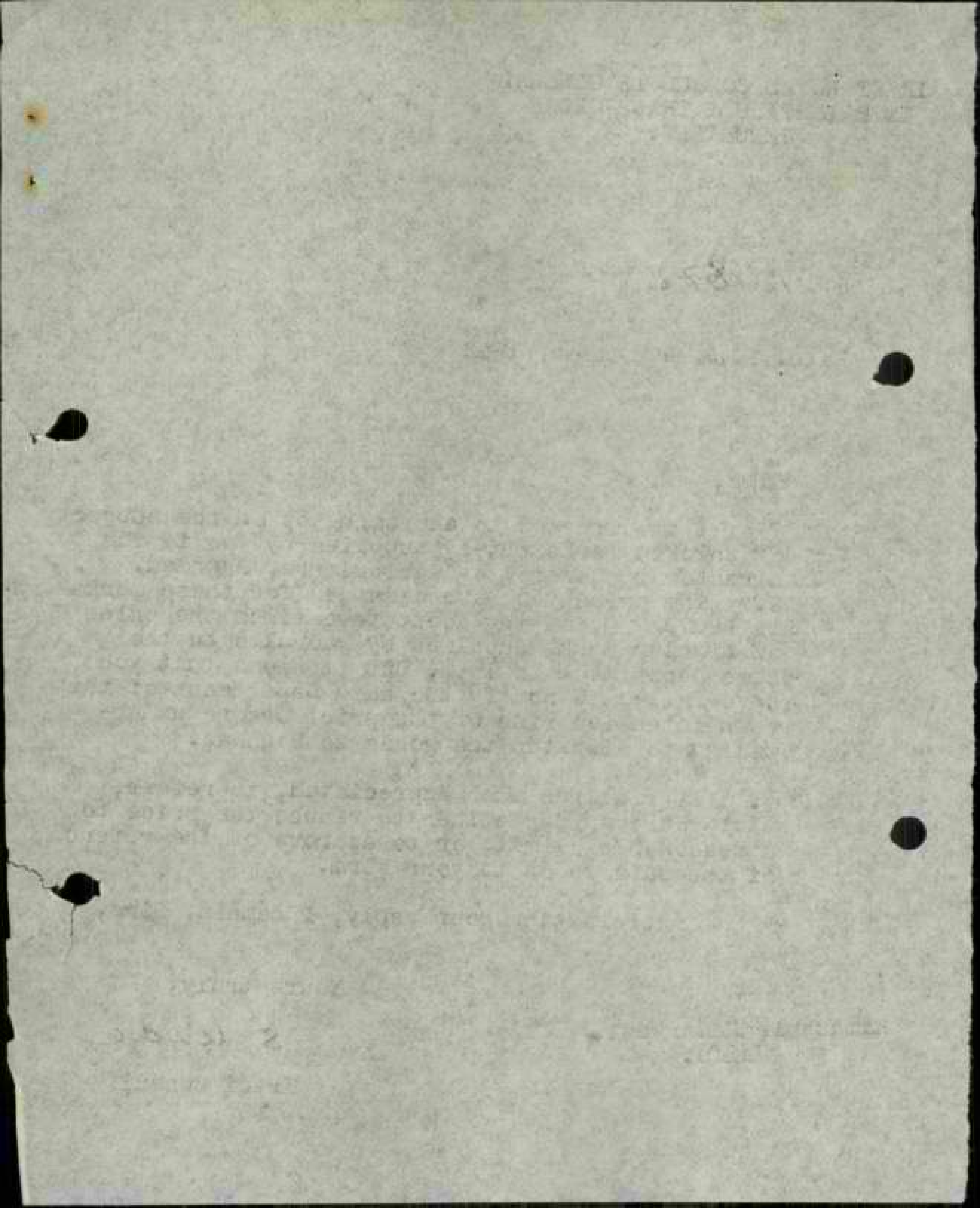
To:

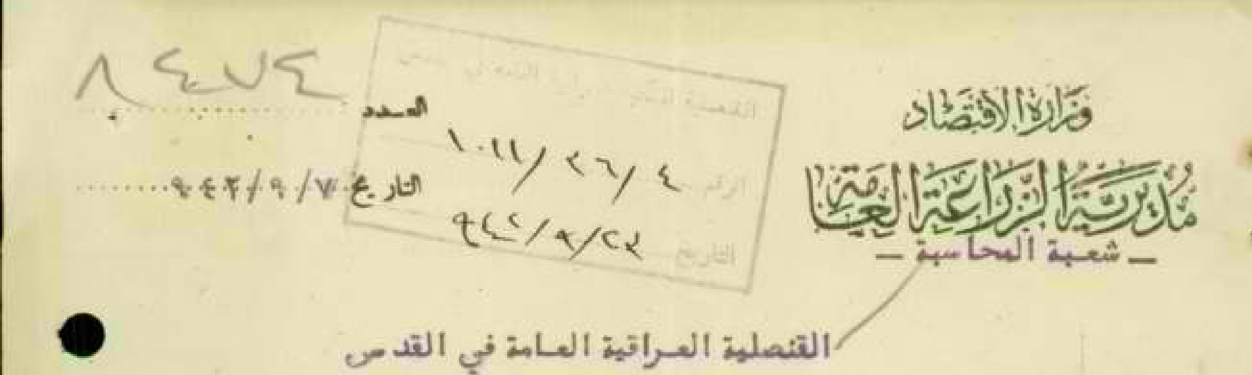
Hamashbir Hamarkazi,
Haifa.

Yours truly,

S. Wadi

Iraqi Consul





القنصلية العراقية العامة في القدس

اثمان علامات فارقة للدجاج

اشارة الى كتابكم المرقم ٤/٣٦/٧٥٤ والمؤرخ في ١٨/٨/٩٤٢
ان الاثمان الاصلية المطالب بها من قبل الشركة ٧٣/٢٠٠ د ينارا
هذا مع العلم بانه سبق وارسلت لنا الشركة علامات الفارقة لارجل الدجاج
بسعر الالف منها ١/٧٥٠ دينارا ونحن وان كنا نفضل الا يتجاوز الثمن
عن الـ ٢٥ دينارا وهو المبلغ الذى مخولين طلب جلب المواد الا انه
يمكنكم مفاتحة الشركة بالمبلغ الذى ترونه مناسبا لنتمكن من استحصال
المصادقة اللازمة ٠

هذا مع العلم باننا سناخذ ما جاء في الفقرة الثانية من كتابكم
المشار اليه اعلاه بنظر الاعتبار عندما نحتاج الى شراء مواد من فلسطين ٠

مدير الزراعة العام

صورة الى :ـ
وزارة الخارجية ٠
وزارة الاقتصاد ٠

ا ٠

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

١٠

وزارة الاقتصاد

مديرية الزراعة العامة

ـ شعبة المحاسبة ـ

العدد ٦٧٠٦/ ل

التاريخ ٥/٨/٩٤٢

القنصلية الملكية العراقية العامة في القدس

اثمان علامات فارقة للدجاج

لقد سبق وطلبنا الى شركة Hamashbir Hamerkazi Haifa تجهيزنا بعلامات فارقة للدجاج وقد قامت الشركة المذكورة بتجهيزنا بذلك ولدى تدقيق القائمة التي قدمت الينا من قبلها ظهر بأن الاسعار المطالبة بها باهظة جدا بحيث بلغت خمسة اضعاف تقريبا عن الاسعار التي سبق وجهزتنا بها في سنة ١٩٤٠ ولما فاتحنا الشركة بخصوص تنزيل قسم من المبلغ او ان تقبل اعادة العلامات اليها رفضت الاقتراحين لذلك نرجو التوسط لدى الشركة المذكورة لقبول اعادة العلامات اليها او احتسابها باثمان مناسبة.

القنصلية الملكية العراقية العامة في القدس
الرقم ٩٤٧/٢٦/٤
التاريخ ٩٤٢/٨/١٧

مدير الزراعة العام

صورة الى :ـ

وزارة الاقتصاد

وزارة الخارجية

١٠

السيد ...
هذه ... الزراعة ...
... ١٧/٨

٤/٣٦/ ٨٦

١٨/٨/١٩٤٢ الموضوع ـ طلب معلومات الغرف والنقابات الزراعية

وزارة الخارجية

بالاشارة الى كتابكم المرقم ١٦١ والمؤرخ في ٦/٨/١٩٤٢ .

كانت السكرتيرية العامة لحكومة فلسطين قد اجابتنا في حينه بعدم وجود تشريع خاص في فلسطين يتعلق بالغرف والنقابات الزراعية . فاتصلنا بصورة خصوصية بمديري الغرفة التجارية العربية بالقدس وبالوكالة اليهودية طالبين تزويدنا بما يمكن من الانظمة الداخلية للغرف والنقابات الزراعية في فلسطين وقد وعدانا باجابة طلبنا وحال حصولنا على الانظمة المذكورة سنقدمها لكم .

القنصل

وزارة الخارجيـــــــة
الدائرة الاقتصاديـــة
الشعبة التجاريـــــة
الرقم ق/١١٠٢/٥٣٢/١٠١
التأريخ في نيسان ١٩٤٢

مستعجـــل

الموضوع — طلب معلومات :

المفوضية الملكية العراقية — انقرة
المفوضية الملكية العراقية — طهران
المفوضية الملكية العراقية — مصر
القنصلية الملكية العراقية — القدس

ترغب وزارة الاقتصاد بدرس تطورات الغرف والنقابات الزراعيـــة للدول المجاورة كي تستفيد من بعض التجارب التي جابهت هذه المؤسســات في تلك الاقطار لذا نرجو التفضل بالتوسط بتزويدنا بقوانين وانظمة الغـــرف الزراعية للدول المذكورة كل حسب منطقة تمثيلــه .

٩٤٢/٤/٢٦
٩٤٢/٥/٢٤

عن وكيل وزير الخارجيـــة

صورة الى :—
وزارة الاقتصاد — اشارة الى كتابها المرقم ٣١٤١ والمؤرخ فـــي ٢٨/ نيسان / سنة ١٩٤٢ .

م/ ٢٦

السيد ...
٥/٢٤

٤/٢٦/٥١ ‌د
٢/١/٩٤٢

الحكومة العراقية
وزارة الخارجية

الدائرة الاقتصادية
الشعبة التجارية
الرقم ق/٣٣١/٣٣١/١٠١/١٧٠٢٣

بغداد في كانون الاول ١٩٤١

الموضوع ـ طلب مواد كيماوية

القنصلية الملكية العراقية العامة

القدس

علمت وزارة المعارف انه توجد في فلسطين مصانع تبيع المواد الكيماوية كالحوامض وغيرها التي تستعمل في المختبرات الكيماوية ولما كانت الوزارة المشار اليها تجد صعوبة في الوقت الحاضر لاستيراد هذه المواد من اوربة نرجو الاستفسار عن امكان استيراد مثل هذه المواد وتزويدنا بقوائم تبين انواعها واسعارها وغير ذلك من التفاصيل .

وكيل وزير الخارجية

صورة الى :ـ
ـ وزارة المعارف ـ اشارة الى كتابها المرقم ٢٣٣١٤ والمؤرخ في ١٦/١٢/١٩٤١ .

م ٠ غ/١٧

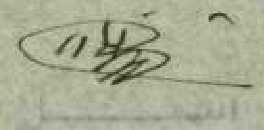
٤/٣٢/٦٩٦

٢٦/٧/١٩٤٢ .

حضرة [illegible] العام

المحترم

بعد التحية ، بناءً على طلب مديرية الزراعة العامة العراقيـــة
المؤرخ [illegible] نحيطكم [illegible] المذكورة ما [illegible] من
المعاملات [illegible] السيد [illegible] موسم الانتاج الزراعي
[illegible] خلال شهر تشرين الثاني ١٩٤١ .
وتفضلوا بقبول فائق الاحـــتـــرام .

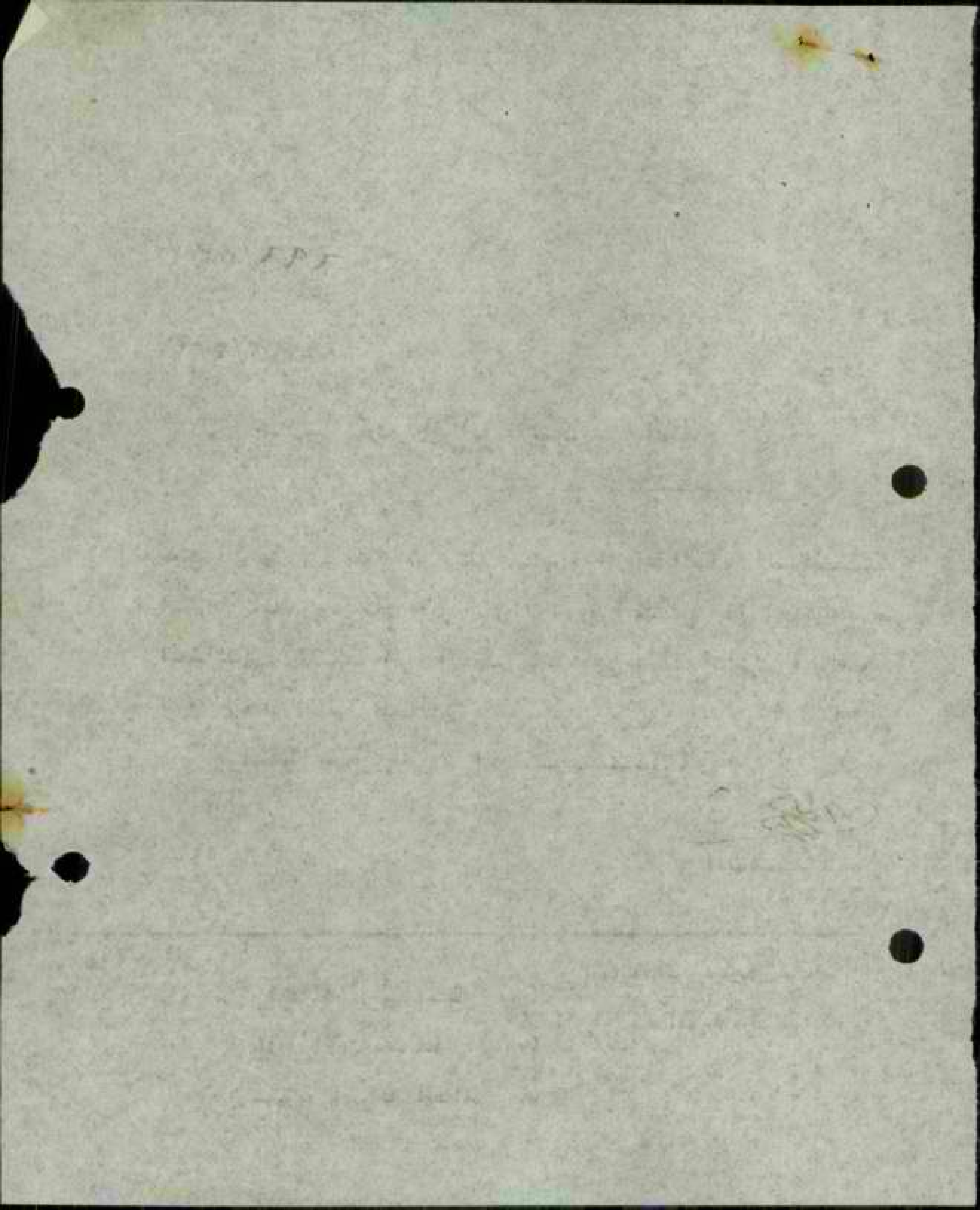


المفـــــوض

صورة منه الى :-

وزارة الخارجيـــة
وزارة الاقتصاد
مديرية الزراعة العامة / بغداد

اشارة الى كتاب مديرية الزراعة العامة المرقم ٦٨٠٦ المؤرخ في ١٨/٧/١٩٤٢



٣٦/٤/ ٤٦٠

١٢/٥/١٩٤٢ — الموضوع — محلول سكر من التمر

وزارة الخارجية

اشارة لكتابكم المرقم ق/٦٨٥/٦٨٥/٤٠٠١/٨١ والمؤرخ في ١١/٤/١٩٤٢ .
اتصلنا بالوكالة اليهودية عن مشروع انتاج السكر من التمر وها نحن نزودكم بنسختين من ترجمة كتاب قسم التجارة والصناعة الموجه الى رئيس القسم السياسي للوكالة اليهودية المؤرخ ٢/٥/١٩٤٢ ومنه تعلمون انه لم يفكر اصحاب المشروع حتى الآن من استخراج السكر من التمر .

مع العلم باننا متتبعين مايحدث هنا من مشاريع فنية قد تفيد منتوجات بلادنا . وقد سبق لنا الحصول على المعلومات الفنية فيما يتعلق بتجربة وتنمية زرع البطاطا الذي ارسلناه لكم بوقته .

اما قضية استخراج السكر من التمر فكانت غير صحيحة لذلك لم نخبركم فيها ومع ذلك فاننا على اتصال بمعمل الجوكولاتة في تل ابيب الذي شرع منذ اسبوع على اثر وصول التمور العراقية مع السيد عبدالكريم الخضيري بحضور مكتبنا حيث زرنا المعمل ووقفنا على مايمكن الحصول عليه من معلومات تتعلق بتسويق التمور على اساس عمل الجوكولاتة وسنقدم تقريرنا عنه عندما يتم المشروع .

القنصل

صورة منه الى —
وزارة الاقتصاد مع نسخة من ترجمة كتاب قسم التجارة والصناعة .

ص. ب. ٩٢ — تلفون ٤٦٧١

הסוכנות היהודית לארץ ישראל

الوكالة اليهودية لفلسطين

الدائرة السياسية

القدس في ٨ مايو ١٩٤٢

٦٢٩/٤٦/٤
٩٤٢/٥/١١

لحضرة سعادة شاكر بك الوادى المحترم

القنصلية العراقية الموقرة - القدس

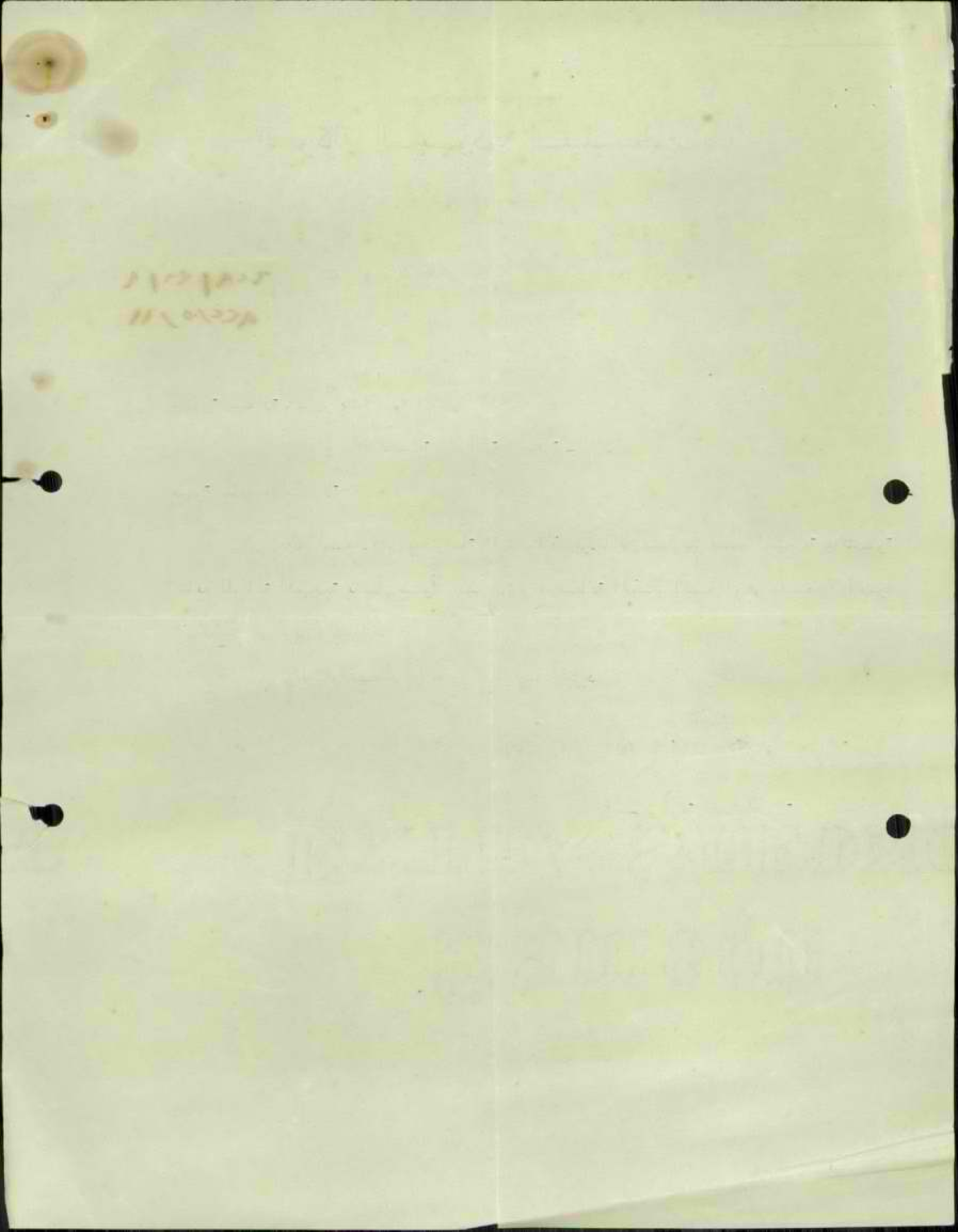
حضرة صاحب السعادة

نقدم لسعادتكم طيه ترجمة الكتاب الذى وردنا من سكرتير قسم الصناعة والتجارة التابع للوكالة اليهودية بشأن سؤال سعادتكم عن صناعة السكر السائل فى فلسطين والشوط الذى قطعته فى طريق تطبيقها .

وتفضلوا سعادتكم بقبول احترامنا المزيد

مع الاحترام

السكرتارية السياسية



القدس في ٧ مايو ١٩٤٢

لحضرة رئيس القسم السياسي للوكالة اليهودية المحترم

القدس

حضرة الفاضل :

رداً على سؤالكم بشأن (السكر السائل) نفيدكم ما يلي :

١) ان "المركز الزراعي" التابع لنقابة العمال العامة في تل ابيب هو صاحب فكرة مشروع انتاج السكر في فلسطين وهو القائم على تطبيقها .

٢) ان السيد ح . هالبيرين عضو المركز الزراعي المذكور هو المكلف بالاشراف على تطبيق المشروع .

٣) ينقسم المشروع المذكور الى قسمين : الاول ـ انتاج سكر سائل والثاني ـ انتاج سكر مولاس (اي غير مصفى) .

٤) لا يزال المشروع لغاية اليوم في دور التجربة والتجارب تحصل في بعض المراكز الزراعية في المناطق الشمالية ولم يصدر الى السوق للبيع حتى الآن اي نوع من النوعين .

٥) تنحصر تجربة انتاج السكر في صنف واحد ـ وهو الشوندر . وقد قام المركز الزراعي في زرعه على مساحة ٢٥٠ دونم في بعض القرى اليهوديه في جهات مرج ابن عامر . والمعتقد ان في حالة نجاح هذا المزروع تستطيع محصولات المساحة المزروعة أن تنتج نحو ١٠٠٠ (الف) طن سكر .

٦) سوف يستعمل السكر السائل في صناعة المربيات والكاتوبات والسكاكر (شوكولاته وملبس وغيرهما) .

٧) لم يفكر اصحاب المشروع حتى الآن في استخراج السكر من التمر ويفضلون استعمال الاصناف التي تنبت في فلسطين نفسها ولكنهم قد يفكرون في التمر والزبيب والقصب في حالة عدم نجاح المحصولات الفلسطينية .

واقبلوا تحياتنا واحترامتنا .

قسم التجارة والصناعة ـ ش. ابشتين (السكرتير)

وزارة الخارجيـــــة

الدائرة الاقتصاديـــة

الشعبة التجاريــــة

الرقم ق/ ١٠١/٩٨٥/٩٨٥

التأريخ في ١١ نيسان ١٩٤٢

الموضوع ـ محلول سكرى من التمـــر •

القنصلية الملكية العراقية العامـــة

القدس

نشرت بعض الصحف اخبارا عن انتاج محلول سكرى من التمر في فلسطين فالرجاء تزويد وزارة الاقتصاد مباشرة بنموذج من هذه المادة قدره كيلو واحـد لفحصه في دائرة المباحث الصناعية على ان يوضع النموذج بما لا يقل عن اربع قناني مع بيان ما يتيسر لديكم من معلومات عن المحلول المذكـــور •

وزير الخارجيـــة

صورة الى :ـ

وزارة الاقتصـــاد ـ اشارة الى كتابها المرقم ٢٥٩٣/١/٢٠/٩١ والمورخ في ١٩٤٢/٤/٥ •

م/٩

531/53/13/574

הסוכנות היהודית לארץ ישראל

THE JEWISH AGENCY FOR PALESTINE

P.O.B. 92 JERUSALEM — ת.ד. 92 ירושלם

24th March, 1942

The Consul General of Iraq
Chaker Bey Wadi, Esq.,
JERUSALEM.

Dear Chaker Bey,

In accordance with your request, I have made inquiries into the availability of chlorine in this counttry. There is only one local firm doing business in chlorine, which I have asked to sell you 200 kg. This firm, however, receives its whole supply from England, with the help of the British Government. Since they are able to secure only the quantity required to cover their own demands, they are unable to share their stock with others.

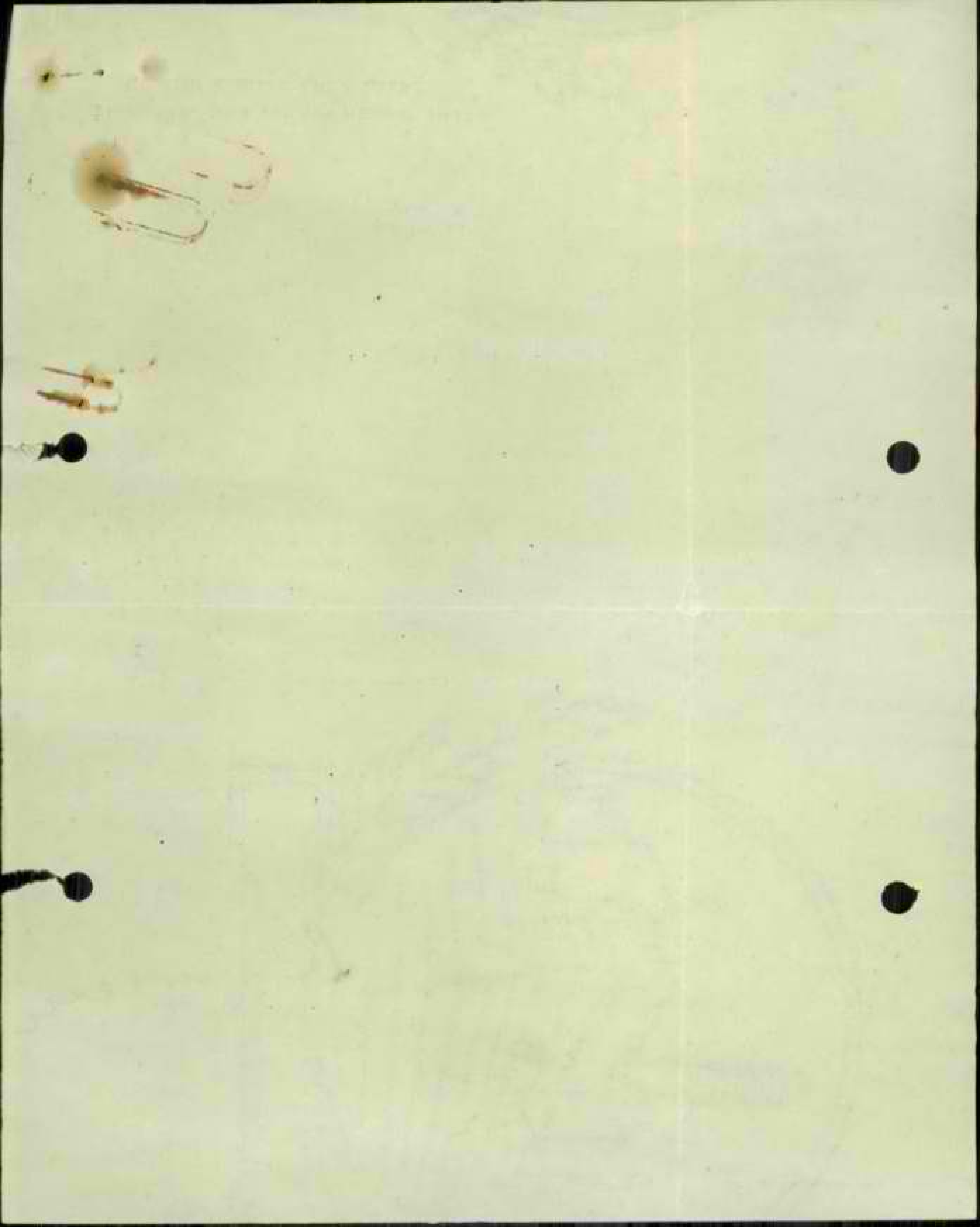
I am very sorry that I am not in a position to comply with your request. In my opinion, there remains only one possibility, namely for you to apply to the Government of Palestine which alone can do something for you in this matter.

Yours sincerely

Dr. E. Shmorak

S/J

3/40-3000-3010 19 טופס



وزارة الخارجية
الدائرة الاقتصادية
الشعبة التجارية
الرقم ق/١١٦٥/١١٩٥/١٠١
التأريخ في مايس ١٩٤٢

مستعجل

الموضوع ـ طلب احصاءات.

المفوضية الملكية العراقية ـ انقرة
المفوضية الملكية العراقية ـ طهران
المفوضية الملكية العراقية ـ مصر
القنصلية الملكية العراقية العامة ـ القدس

ترغب وزارة المالية في الحصول على معلومات تختص بمالية البلاد المجاورة واقتصادياتها بقصد مقايستها مع العراق وعليه نرجو التوسط لدى المراجع المختصة في البلاد التي تمثلون فيها بتزويدنا بالمعلومات التالية :

١ ـ الميزانية الاعتيادية للخمس سنوات الاخيرة.
٢ ـ الميزانية فوق العادة للخمس سنوات الاخيرة أن وجدت.
٣ ـ العملة في التداول في آخر كل سنة من السنين المذكورة على أن يبين كل من الاوراق النقدية والمسكوكات على حدة.
٤ ـ العملة في التداول آخر كل شهر لخمس سنوات المذكورة وذلك لأقرب تأريخ ممكن.
٥ ـ مستوى المعيشة في الخمس سنوات المذكورة وفي آخر كل شهر في تلك المدة وذلك لاقرب تأريخ ممكن.

وكيل وزير الخارجية

صورة الى :ـ
وزارة المالية
اشارة الى كتابها المرقم ١١١٤٤ والمؤرخ في ١٩ مايس ١٩٤٢.

م/٢٤

٥٤٤ /٣٦/٤

١٩٤٢/٦/١٥

صاحب السعادة

بعد التحية ، بناءً على طلب الجهة العراقية المختصة اتشرف برجائكم ان تتوسطوا لتزويدنا بما يلي —

١— نسخة من قانون ميزانية حكومة فلسطين الاعتيادية لكل سنة من السنوات الخمس الاخيرة .

٢— نسخة من الميزانيات فوق العادة التي صدرت خلال الخمس سنوات الاخيرة وذلك ان وجد شيء من هذا القبيل .

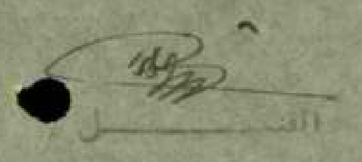
٣— بيان تفاصيل العملة في التداول في آخر كل سنة من السنين المذكورة .

٤— بيان تفاصيل العملة في التداول في آخر آخر شهر يلي السنوات الخمس المذكورة .

٥— مستوى المعيشة في كل سنة من السنوات الخمس المذكورة .

٦— مستوى المعيشة في آخر آخر شهر يلي السنوات الخمس المذكورة .

وفي انتظار نتيجة تحرككم المأمول تفضلوا يا صاحب السعادة بقبول فائق الاحترام



القنصل

صاحب السعادة السكرتير العام لحكومة فلسطين المحترم — القدس

صورة منه الى —

وزارة الخارجية ، اشارة لكتابها المرقم ١١٢ والمؤرخ في ٢٥/٥/١٩٤٢

٥٤٥/٣٦/٤

١٩٤٢/٦/١٥

صاحب الفخامـــة

بعد التحية . بناء على طلب الجهة العراقية المختصة اتشرف برجائكم ان تتوسطوا لتزويدنا بما يلي :-

١- نسخة من تقاسيم ميزانية حكومة شرق الاردن الاعتيادية لكل سنة من السنوات الخمس الاخيرة .

٢- نسخة من الميزانيات غير العادية التي صدرت خلال الخمس سنوات الاخيرة وذلك ان وجد شيء من هذا القبيل .

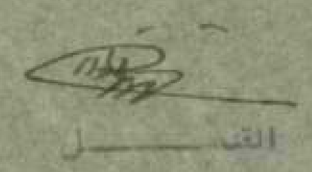
٣- بيان تفاصيل العملة في التداول في آخر كل سنة من السنين المذكورة .

٤- بيان تفاصيل العملة في التداول في آخر اقرب شهر يلي السنوات الخمس المذكورة .

٥- سعر الحنطة في كل سنة من السنوات الخمس المذكورة .

٦- سعر الفضة في آخر اقرب شهر يلي السنوات الخمس المذكورة .

وفي انتظار نتيجة توسطكم المذكور تفضلوا يا صاحب الفخامة بقبول فائق الاحترام



القنصـــل

صاحب الفخامة رئيس وزراء ووزير خارجية شرق الاردن الافخم

عمـــان

صورة منه الى :-

وزارة الخارجية اشارة لكتابها المرقم ١١٢ والمؤرخ في ١٩٤٢/٥/٢٥

الحركـــات

٤ شباط ١٩٤٢

٣٠٨٢

وزارة الداخليـــة

الموضوع ـ التحاق بعض افراد الشرطة الى قوات شرق الاردن

كان قد التحق افراد الشرطة الثلاثة المدونة اسمائهم فى ادناه بقوات شرق الاردن تحت امرة المستر كلوب البريطاني مستصحبين معهم اسلحتهم المبينة تفاصيلها ازاء اسمائهم وذلك فى ايام الفتنة عند انسحاب قوات الشرطة من الرطبـة فنرجو التفضل بمفاتحة وزارة الخارجية للتوسط مع الجهات المختصة لاسترداد الاسلحة المذكورة :ـ

خرطوشة

رقم

١ ـ الشرطي عوص ماطر ـ بندقية انكليزية قصيرة المرقمة ٢٦٨٦ مع ١٠٠ طلقة

٢ ـ الشرطي خلبوى شيتان ـ بندقية انكليزية قصيرة المرقمة ٧٣٢٥ مع ١٢٠ طلقة

٣ ـ الشرطي هليل العواد ـ بندقية انكليزية قصيرة المرقمة ٦٦٦٧ مع ١٢٠ طلقة

التوقيع مدير الشرطة العام

م٠ص١٨/٧

٤/٣٦/ ٥ -

الموضوع - التحقيق بعض افراد الشرطة العراقية بقوات شرقي الاردن .

٨/١٠/١٩٤٢

وزارة الخارجيـــــــة

بغـــداد

الحاقا بكتابنا المرقم ٤/٣٦/٧٠٧ والمؤرخ في ٢/٨/١٩٤٢ .
نقدم اليكم بطيه نسخة من كتاب رئيس وزراء ووزير خارجيـــة
شـرق الاردن حول الموضوع .

(توقيع)

القنصـــــل

امارة شرق الأردن
وزارة الخارجية



١٠٦٧/ /١٢
٩٤٢/١٠/٨

الرقم : رو-٢٤/٢-٦/ ٥٠٢٦

التاريخ: ٦/ ١٠/ ١٩٤٢

صاحب السعادة قنصل المملكة العراقية المحترم

القدس

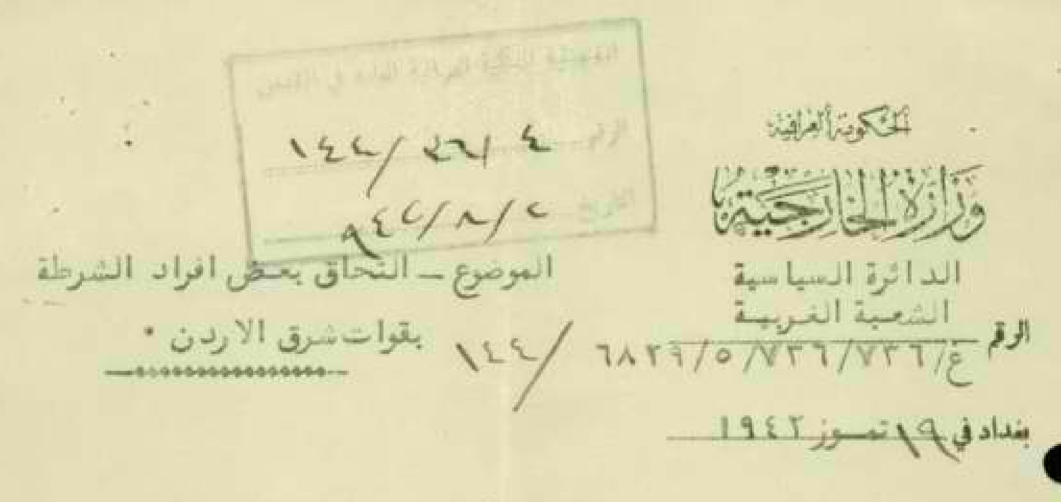
أفاد قائد الجيش العربي كلوب باشا بان افراد الشرطة العراقيين الذين تضمنهم كتاب سعادتكم المؤرخ في ٢/٨/١٩٤٢ ورقم ٤/٣٦-٧٠٧ اسروا من قبل الجيش البريطاني في الرطبة وان الجنود البريطانيين جردوهم من السلاح .

وتفضلوا يا سعادة القنصل بقبول فائق احترامي ،

توفيق ابو الهدى

رئيس الوزراء
ووزير الخارجية

السيد عبد الهادي
٨/١٠



الحكومة العراقية
وزارة الخارجية
الدائرة السياسية
الشعبة الغربية

الرقم ع/٧٣٦/٧٣٦/٥/٦٨٢٩ ١٤٤/

بغداد في ١٩ تموز ١٩٤٢

الموضوع ـ التحاق بعض افراد الشرطة بقوات شرق الاردن •

القنصلية الملكية العراقية العامة ـ القدس

نرسل اليكم بطيه صورة من كتاب مديرية الشرطة العامة المرقم ٣٠٨٢ والمؤرخ في ٤ شباط ١٩٤٢ للتفضل بالاستفسار من السلطات المختصة في شرق الاردن عن مصير الشرطة موضوعي البحث واسترداد الاسلحة منهم •

ع. م. عمري
ر وكيل وزير الخارجية

صورة الى •ـ

وزارة الداخلية ـ اشارة الى كتابها المرقم ١٣٣٩٧ والمؤرخ في ٥/٧/١٩٤٢•

م٠ ص ١٨/٧

السيد [illegible]
تكتب الى حكومة شرق الاردن

٧/١

٣٦/٤/ ٧٠٧

١٩٤٢/٨/٢

صاحب الفخامـــــة

بعد التحية . بناء على طلب الجهة العراقية المختصة اتشرف برجاء فخامتكم ان تتوسطوا لاعلامي عن مصير افراد الشرطة العراقيين المدرجة اسماؤهم ادنـــــاه والذين كانوا قد التحقوا بالقوات الاردنية تحت امرة الميجر كلوب اثناء حوادث العراق في شهر مايس /١٩٤١ .

٢ـ كذلك اكون شاكرا جدا لو تفضلتم فخامتكم بالتوسط لاسترداد الاسلحـــة التي كانت بحوزة الافراد المذكورين كما هو مبين ازاء اسم كل منهم .

وتفضلوا يا صاحب الفخامة بقبول فائق الاحـــترام ،

[signature]

القنصـــل

بيان اسماء افراد الشرطة والاسلحة التي بحوزتهم

١ـ الشرطي عوض ماطر ـ بندقية انكليزية قصيرة رقم ٢٦٨٦ مع ١٠٠ خرطوشة
٢ـ الشرطي خليوي شيقان ـ = = = = ٧٢٢٥ = ١٢٠ =
٣ـ الشرطي هليل العواد = = = = ٦٦٦٧ = ١٢٠ =

صاحب الفخامة رئيس وزراء ووزير خارجية شرق الاردن المعظم
عمّـــان

صورة منه الى ـ

وزارة الخارجية اشارة لكتابها المرقم ١٤٤ والمؤرخ في ١٩٤٢/٧/١٩ .